

Der Herbeder



Heiraten im Ruhrtal
Alles zum schönsten Tag
auf den Seiten 16 - 23.

Brautpaar im Garten von Haus Herbede
Bild: Fotografie Annette Hauptmann

► Schnelles Internet

Das schnelle Internet für Herbede:
für die „Piraten“ schon veraltet
Mehr auf Seite 5



► Ferienaktion

Bilder der Kinder-
aktion mit Herbie ...
ab Seite 10

► Herbede feierte

Grund zu feiern gibt's in Herbede
immer. Was so los war und ist ...
auf den Seiten 14-16

► Einmal Autowäsche bitte

Mit Erol Carwash hat Herbede
nun seine eigene Waschstraße.
Mehr auf Seite 26



Foto: Malte Engelsberg

Sommerfest des MGW „Deutsche Eiche“

Am Sonntag, dem 9. Juli, fand das traditionelle Sommerfest des MGW „Deutsche Eiche“ 1880 Hammortal neben der ev. Buchholzer Kirche statt.

Das Sommerfest wurde mit einer Sängerrandacht gestartet. Nach Gedichten etc. von Erich Wiggers und 3 Liedbeiträgen der Deutschen Eiche, ging es los. Im Wechsel traten auf:

MGW „Deutsche Eiche“ unter Martin Martmöller. Zum Schluss sangen sie das Hammortal-Lied.

Der Damenchor Hammortal mit Damen vom Frauenchor Winz-Baak unter Ida Kubelke.

MGW Wengern (gem. Chor) unter Martin Martmöller.

MGW „Glück auf“ Bommerholz unter Thomas Klein.



Hattinger Sängervereinigung u. RWE Chor Hattingen Winz-Baak unter Gregor Brück.

Gemischter Chor Mundwerk (auch unter Gregor Brück).

Jazz Chor Voice Mail EN ebenfalls unter Gregor Brück.

Bei Sommerwetter, Getränken, Wurst und Gulaschsuppe ließ man es sich wohlergehen. Dazu gab es Kuchen.

Herbeder „Lexikon“ Lotti Meinert ist tot

„In Herbede“, sagte der Geistliche bei der Trauerrede, „war sie bekannt wie ein bunter Hund.“ Vielen galt sie als „wandelndes Lexikon“ des Ortes. Am 3. August ist Lotti Meinert, geborene Albert, im Alter von 92 Jahren gestorben – in ihrem Haus, dessen 300-Jähriges sie noch im Sommer 2014 groß feiern konnte.



Tot: Lotti Meinert, hier an ihrem 90. Geburtstag



Lotti Meinert als junge Frau an der Tankstelle am Steinenhaus im Hammortal – eines der Fotos, das sie uns für „Herbede deine Bilder“ zur Verfügung stellte.

Impressum

Ruhrtal Verlag

Verlag:

Am Berge 8
58456 Witten-Herbede

☎ 02302 - 73 255
☎ 02302 - 97 253 4
☎ 0179 - 21 03 54 6

✉ info@derherbeder.de
🌐 www.ruhrtal-verlag.de

Inhaber:

Barbara Heßmann (verantw.)

Anzeigenberatung:

Marc Wiele

☎ 02302 - 73 255
☎ 02302 - 97 253 4
✉ m.wiele@ruhrtal-verlag.de

Druck:

Stolzenberg Druck
58581 Iserlohn

Verteilgebiet:

Kostenlose monatliche Verteilung in Gesamt-Herbede, Heven-Lake und Heven-Dorf sowie um den Kemnader Stausee.

Druckfehler und Irrtümer im Magazin – auch in Anzeigen – sind möglich und können trotz sorgfältiger Kontrolle nicht immer ausgeschlossen werden. Sie stehen daher unter Vorbehalt.

Ebenso groß wie die Schar der Gäste damals war die der Gratulanten ein Jahr später, als die Jubilarin selbst einen „Runden“ feierte. Lotti Meinert kannte eben fast jeder in Herbede – wie auch sie fast jeden kannte. Und ihre Geschichten. Die kamen uns zugute, als wir vor Jahren unsere Serie „Herbede deine Bilder“ in fröhlicher Kaffeerunde im St. Josefshaus veranstalteten. Die Ur-Herbederin hatte zu jedem Thema die entsprechenden „Dönes“ parat und zumeist auch die passenden Fotos dazu, mit denen „Der Herbeder“ die Reihe dann bebildern konnte.

In der Folge schrieb Lotti Meinert dann auch selbst Erinnerungen für uns auf. Und immer hatte sie ein offenes Ohr, wenn man ein Thema von anno dazumal recherchierte und dabei

ihre Hilfe brauchte. Hilfe war ihr ohnehin ein wichtiges Thema. Sie organisierte Kleiderspenden oder strickte auch selbst Socken oder Schals für Bedürftige; für ihr soziales Engagement wurde sie unlängst noch von der Stadt Witten zur Ehrenbürgerin ernannt.

Wen fragen wir denn jetzt, wenn wir etwas aus der Vergangenheit Herbedes wissen möchten?

Zum Beispiel den Heimatverein: Dessen Vorsitzender Heiner Knährich hatte sich ebenfalls häufiger mit Lotti Meinert zu Themen der Herbeder Historie ausgetauscht und sie nach ihrem Tod in einer Würdigung als „die freundliche Wissende von Herbede“ bezeichnet.

Wir werden sie vermissen!

Barbara Heßmann

„Der Herbeder“ erscheint wieder am
22. September 2017

Redaktions- und Anzeigenschluss: 8. September





SPD-Ratsmitglied
Klaus Pranskuweit
informiert

Wird jetzt alles besser?

Vier große Freizeitparks im Ruhrgebiet haben sich, einschließlich unserem heimischen Freizeitzentrum Kemnade, unlängst gemeinsam zu einer Freizeitgesellschaft mit dem Namen Metropole Ruhr unter dem Dach des Regional Verband Ruhr (RVR) zusammengetan. Sinn und Zweck dieser Zusammenführung – der auch ich gemeinsam mit meiner SPD-Fraktion im Rat unserer Stadt zugestimmt habe – soll es sein, die vier Einrichtungen aufeinander abzustimmen. Unter anderem um finanzielle Ersparnisse zu erzielen, um damit die einzelnen Freizeitparks erhalten und noch attraktiver machen zu können. Es ist unumstritten, dass das bekannte Freizeitzentrum zwischen Bochum und Witten rund um den Kemnader See allerhand zu bieten hat. Angefangen vom Wasser- und Segelsport, dem Freizeit- und Familienbad in Heven, dem Rundwander- und Radweg mit einem Anschluss an den RuhrtalRadweg sowie der zehn Kilometer langen beleuchteten Inline-Skater-Bahn nebst einem neuen Skaterpark in Herbede. Nicht zu vergessen die Personenschiffahrt mit der MS Kemnade oder MS Schwalbe.

Es ist leider aber auch eine Tatsache und wird zunehmend mit großem Missfallen von der heimischen Bevölkerung und den auswärtigen Gästen aufgenommen, dass mit den Jahren und auch wohl teilweise durch eine mangelnde Wartung und Pflege vereinzelt bauliche Einrichtungen, wie ein Teil des Radrundweges und die einst so gepflegten Park- und Uferanlagen sowie nicht zuletzt die Parkplätze und dieses alles vor allen Dingen

auf der Südseite des Sees, also in Heven und Herbede, regelrecht verkommen und vergammeln.

Zudem fehlt es noch immer an Toilettenanlagen auf der langen Strecke des Südufers und die vorhandenen sind größtenteils geschlossen. Radfahrern kann man es teilweise nicht verdenken, wenn sie anstatt des separaten Radrundwegs den Fußgängerweg benutzen, hat doch das Wurzelwerk der Bäume den Asphalt der Radstrecke arg zerstört. Zudem müssen Eltern mit Kindern höchst achtsam sein, erobern doch der bei Berührung gefährliche Bärenklau und die Brennessel zunehmend die gesamte südliche Uferregion. Da nutzen auch die zahlreichen gut gemeinten Hinweisschilder auf die Verletzungsgefahr durch diese mannshohe Herkulesstaude nichts.

Die 20 jetzt eigenen Schafe der Freizeitgesellschaft, die das später giftige Gewächs im Frühwuchs fressen, können eben keine ehemals externe eingesetzte Herde ersetzen. Von den Brennesselkulturen ganz zu schweigen, die mittlerweile die Wege der Anlagen zuwuchern. So dass Spaziergänger nur mit ihren Händen über dem Kopf, als würden sie durch eine Waffe bedroht, ohne lästige Verbrennungen ihre Wege gehen können.

Wird das alles besser, weil die Freizeitgesellschaft ihren Namen gewechselt und sich mit anderen verbündet hat? Das ist hier die Frage, deren Antwort ich auch nicht kenne. Aber da bleibt ja noch die Hoffnung, warum hätte ich sonst der Zusammenführung im Rat wie so oft bei diversen Änderungen zugestimmt.

Klaus Pranskuweit

ZEISS-GLEITSICHTGLÄSER



**Kunststoff
LotuTec
„All inklusive“**

1 Paar statt € 688,-
jetzt nur **€ 399,-***

Beim Kauf von  **Brillengläsern jetzt:**

50%
Nachlass auf
das zweite Paar!**

*bis sph ±6,00 dpt, cyl +4,00 dpt, Add +3,00 dpt
**gleiche Sehkraft

OPTIC KERSSEN

Hauptstraße 14 · 58452 Witten · Tel. (0 23 02) 8 18 36
Bahnhofstraße 5 · 58300 Wetter · Tel. (0 23 35) 53 04
www.kerssenoptic.de

Ambulante Dienste
AP - Pflegedienste GmbH



Wir haben eine Vision: Einen lebenswerten Raum für alte und pflegebedürftige Menschen mitten in **Witten-Herbede** schaffen. Gestalten Sie ab **Herbst 2017** unsere stationäre Einrichtung mit 38 Pflegeplätzen mit als:

- **Pflegefachkraft (m/w)**
- **Pflegekraft (m/w)**
- **Nachtwache (m/w)**
- **Mitarbeiter sozialer Dienst (m/w)**

WIR bieten Ihnen eine unbefristete Anstellung in einem familiären Umfeld, eine leistungsgerechte Vergütung, viele Zusatzleistungen und betriebliches Gesundheitsmanagement!

SIE verfügen über eine entsprechende Qualifikation, übernehmen gerne Verantwortung und möchten in einem motivierten Team einen lebenswerten Raum für Senioren gestalten?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

AP Pflegedienste GmbH

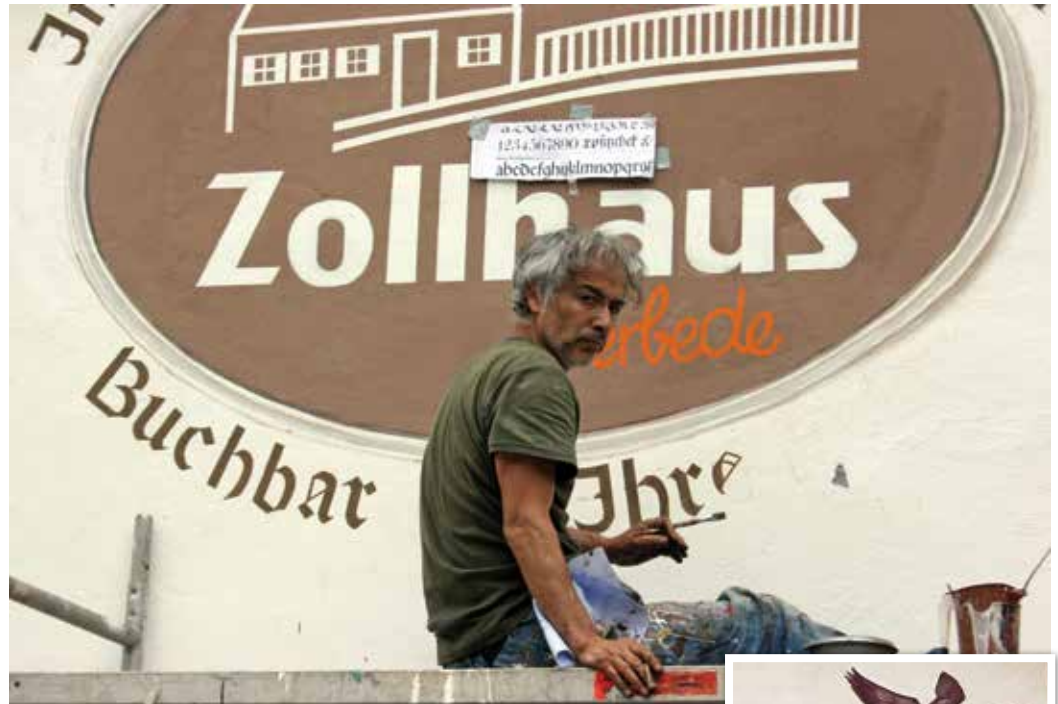
Sinninger Str. 44 · 48282 Emsdetten
02572/96058512 · E-Mail: t.harazim@sander-pflege.de

Wandmalerei auf Zollhaus-Fassade noch „echte Handarbeit“

Wandmalerei des Wittener Künstlers Patricio Urquiola (55) zierte seit ein paar Wochen das Zollhaus an der Lakebrücke. Tag um Tag hat er von einem kleinen Gerüst aus detailreich das Logo des Ausflugslokals an der Lakebrücke „wie damals“ auf das Zollhaus aufgetragen.

„Wir entschieden uns für diese Darstellung, da nach Rücksprache mit unserem städtischen Amt für Denkmalschutz die Außenfassade in früheren Zeiten ebenfalls auf diese Art für Werbung verwendet wurde“, so der Betreiber des Zollhauses, die Wabe mbH. Die Malerei wirbt nun nicht nur für den romantisch am Ruhrufer gelegenen Biergarten, sondern auch für den Innenbereich: „Buchbar für Ihre Feier“, prangt da jetzt in altdeutschen Buchstaben auf der Wand. Quasi als i-Tüpfelchen pinselfte Urquiola noch zwei gen Ruhr flatternde Wildgänse auf die Fassade.

Die Wandmalerei ist nicht die einzige Arbeit des gebürtigen Chilenen in Herbede: So hat er



Patricio Urquiola malte das Logo auf die Fassade des Zollhauses (o.). Zum Schluss ließ er noch Wildgänse gen Ruhr flattern (Foto rechts). Die Arbeit für das Zollhaus ist nicht seine einzige in Herbede: Auch im Salon Kübeck ist seine Wandmalerei zu sehen (u.).

im Salon Kübeck dessen Logo auf die Wand gegenüber dem Eingang gemalt. Seine Logos und Bilder zieren auch zahlreiche andere Geschäfte in der Ruhrstadt.

Seit über 40 Jahren lebt Ur-

quiola jetzt hier. Ende 1975 hatte seine Familie wegen der politischen Lage Chile verlassen. Als junger Mann hat er dann „Kommunikations-Design“ an der Folkwangschule in Essen studiert.



Veras (un-)maßgebliche Spürnase



„Ode an die Freu(n)de“ oder „Echte Freunde stehen zusammen“, treffender kann ich es gar nicht nennen: Am 22. Juli machte Frauchen sich mit mir auf den Weg zur lange angekündigten Cocktailnacht am Zollhaus, um sich – auch musikalisch – im Kreise echter Freunde verwöhnen zu lassen. Umso größer war die Überraschung, dass statt Livemusik nun Töne vom Band erklangen und wir ganz offensichtlich einem Irrtum aufgefressen waren. Dabei hatte sich mein Prinzgemahl und echter Freund Gary zusammen mit einigen seiner „Untertanen“ noch die Ehre gegeben, mit mir den Abend zu verbringen. Natürlich hatte ihn nicht die Live-Musik gelockt – wir Hunde

sind da ja bekanntlich sehr empfindlich. Es war wohl eher die Aussicht auf was Leckeres. So ließ er es sich bei all den verlockenden Düften natürlich auch nicht nehmen, selbst einmal zu kosten. Auch Gary steckt seine Spürnase gern in Dinge, vor allem, wenn sie nicht für ihn bestimmt sind. Aus sicherer Quelle kann ich sagen, er hat wirklich nur geschnuppert ... So wurde es ein rundum gelungener Abend, bei dem das eine oder andere köstliche kühle Nass die Kehlen der Zweibeiner runterrann. Auf echte Freunde ist eben immer Verlass. Ein herzlicher Dank gilt auch der netten Dame, die in der Herbeder Sparkasse das Geld aus dem Automaten für Garys Mitbewohner hinterlassen hat, was dieser dort vergessen hatte. Herbede –



freundliche Menschen und echte Freunde ...

Bis die Tage, Eure ...

Vera 

Schnelles Internet für Herbede

Telekom baut Glasfasernetz aus

Rund 5500 Haushalte in Herbede und seinen „Hölzern“ können ab Mitte Dezember 2017 schnellere Internetanschlüsse nutzen. Der Glasfaser-Ausbau der Telekom läuft derzeit auf Hochtouren, sodass auch Herbede, Vormholz und Buchholz demnächst Bandbreiten bis zu 100 MBit/s möglich werden.

Insgesamt werden rund 16 Kilometer Glasfaser verlegt und 34 moderne Verteiler aufgestellt. „Wir liegen voll im Plan. Die Arbeiten laufen auf Hochtouren: Viele Glasfaserkabel sind verlegt, viele Verteiler stehen schon“, sagt Thomas Vohl, Regionalmanager der Deutschen Telekom.

Auf der Strecke zwischen der örtlichen Vermittlungsstelle und dem Verteiler wird das Kupfer- durch Glasfaserkabel ersetzt. Das sorgt für erheblich höhere Übertragungsgeschwindigkeiten. Die Verteiler werden zu Multifunktionsgehäusen (MFG) umgebaut. Die großen grauen Kästen am Straßenrand werden zu Mini-Vermittlungsstellen. Im MFG wird das Lichtsignal von der Glasfaser in ein elektrisches Signal umgewandelt und von dort über das bestehende Kupferkabel zum Anschluss des Kunden übertragen. Um die Kupferleitung schnell zu machen, kommt Vectoring

zum Einsatz. Diese Technik beseitigt elektromagnetische Störungen. Dadurch werden beim Hoch- und Herunterladen höhere Bandbreiten erreicht. Es gilt die Faustformel: Je näher der Kunde am MFG wohnt, desto höher ist seine Geschwindigkeit.

Kritik von Piraten

Für die Piratenpartei ist indes „der Vectoring-Ausbau im Kreis kein Grund zur Freude, sondern ein Trauerspiel. Privatunternehmen erhalten jetzt auch noch Steuergelder, um mit einer veralteten Technologie einen echten Breitbandausbau auf Jahre hin zu verhindern. Absehbar wird die Telekom den Zuschlag für Vectoring für weitere Gebiete des Kreises erhalten. Da bei Vectoring zwingend ein Anbieter das gesamte Kabelbündel auf den letzten Metern zum Kunden kontrollieren muss, kann sich die Telekom so nebenbei lästige Konkurrenz vom Hals schaffen“, so Roland Löpke, Bundestagskandidat der Piratenpartei im Wahlkreis Ennepe-Ruhr II. „Vectoring darf nicht länger förderfähig sein! Dass im Jahr 2017 nach wie vor Steuergeld in diese Technologie fließt, zeigt leider auch, wie sehr der Lobbyismus des Kupfernetz-Inhabers Telekom bei der Politik auf offene Ohren trifft“, kritisiert Löpke.

Wabe sucht neue Bleibe für Gartenbauer

Die Wabe mbH sucht für ihre Gartenbauabteilung mit 22 Mitarbeitern eine neue „Heimat“. Wegen des Neubaus einer Kindertagesstätte muss sie den bisherigen Standort in der Marienstraße zum 1. November nach 19 Jahren verlassen. „Wir suchen ca. 40 m² Umkleideräume, 10 m² Bürofläche, Duschen und Toiletten, 40 m² trockene Lagerflächen, 200-300m² Außengelände für LKW,

Baugeräte, Material und als Containerstandort“, beschreibt Geschäftsführer Strauch. Eine gute Erreichbarkeit durch den ÖPNV solle gewährleistet sein. „Selbstverständlich können wir uns auch in nicht perfekt passenden Räumlichkeiten in Eigenhilfe einrichten und sie ausbauen. Da Mieten durch unsere Tätigkeitserlöse zu tragen sind, ist unser Budget für die Räume begrenzt.“



Deine Nachricht an Herbede

Was sagen unsere Leser?*

Lesergrüße



Liebe Grüße aus Bayern senden Euch die Erdelmanns!



Dober Dan aus Slowenien Gisela und Dirk de Graaf

Leserkommentar bezgl. der Herbeder Sommerferien-Aktion mit Herbie

Herzlichen Dank an alle Beteiligten. Luis und auch die anderen Kinder hatten sehr viel Spaß. 🍌

Du hast Lob oder Kritik an Herbede? Du möchtest jemanden grüßen oder einfach Deine Meinung zu aktuellen Themen sagen? Sag es doch im „Der Herbeder“!

**Deine Nachricht*
im „Der Herbeder“**

Einfach per WhatsApp an:
0177 1864226

* Mit dem Senden einer Nachricht erklärst Du Dich mit einer eventuellen Veröffentlichung in einer der nächsten Ausgaben vom „Der Herbeder“ einverstanden. Sendest Du uns ein Bild, erklärst Du zudem, dass Du die alleinigen Rechte an diesem hast und uns das Recht zur Veröffentlichung (auch in Bildausschnitten) in sämtlichen unserer Publikationen sowie online – auch ohne Namensnennung – einräumst. Dein Name wird nur dann veröffentlicht, wenn Du ihn in Deiner Nachricht extra angibst. Bei kritischen Anmerkungen bevorzugen wir jedoch namentlich gekennzeichnete Beiträge. Deine Handynummer wird nicht veröffentlicht, nicht weitergegeben und nicht für andere Zwecke verwendet. Die Veröffentlichung Deiner Nachricht kostet Dich bei uns nichts, es können jedoch Deine üblichen Gebühren für Datenübertragungen anfallen. Wir behalten uns eine Auswahl der zu veröffentlichenden Nachrichten vor.

** Meinungen und Kommentare dieser Kategorie sind Lesereinsendungen und entsprechen nicht zwangsläufig der Meinung der Redaktion! Emoji art von EmojiOne

AUTOPFLEGE

BEULENDOKTOR LIPINSKI

REIFEN & SERVICE

Urlaub zu Ende und Sie sind erholt!
Und was ist mit Ihrem Auto?

Autopflege
schon
ab 25 €

Liegnitzer Str. 42 • 58454 Witten
www.auto-pflege-lipinski.de

☎ 02302/ **88 86 86**



HÖRST Getränke

Gewerbegebiet Westerweide

Heimdienst • Kofferraumservice • Fassbier • Zapfanlagen

AKTION

Aktionspreise gültig bis 01.09.2017

 Germeta Classic, Medium, Still 12 x 1,0 L, zzgl. Pfand (0,415 €/L) 4,99 €	 Gerolsteiner Classic, Medium 12 x 0,7 L, zzgl. Pfand (0,594 €/L) 4,99 €
 Krombacher 20 x 0,5 L, zzgl. Pfand (1,299 €/L) 12,99 €	 Fiege Pils, Leicht, Afg, Hell Radler, Gründer, zzgl. Pfand 20 x 0,5 L (1,349 €/L) 13,49 €

Achtung: Die Angebotspreise sind keine Lieferpreise!

Wir liefern nach Herbede, Durchholz, Heven, Vormholz, Buchholz, Bommern, Stiepel und Sprockhövel.

Ein Anruf genügt: 0 23 02 / 9 61 53 90

Hörst Getränke • Inh.: Sebastian Prange
Mo. – Fr. 8.30 – 19.00 Uhr • Sa. 8.30 – 16.00 Uhr
Westerweide 35 • 58456 Witten-Herbede



(w.l.) Ausbildungsleiter Frank Schulze und Michael Wenzel, Jungendauszubildendenvertreter Salvatore Labbate, die Auszubildenden Hendrik Näscher, Lars Kozdron, Thorben Pollmer und Alena Weniger, Geschäftsführer Andreas Schumski.

Vier neue Azubis bei den Stadtwerken

Die Stadtwerke besitzt als Ausbildungsbetrieb einen guten Namen. Aus diesem Grunde haben sich die Stadtwerke auch dieses Jahr wieder entschlossen, vier jungen Menschen eine Ausbildung zu ermöglichen. In den kommenden Jahren werden die neuen Auszubildenden in den Berufen Industriekauffrau/-mann und Elektroniker, Fachrichtung Betriebstechnik, ausgebildet. ▼

Der Geschäftsführer Andreas Schumski begrüßte die vier bei einem Kennenlern-Frühstück. Erste Einblicke in das Unternehmen gab es u.a. bei der anschließenden Führung durch das Wasserwerk und Besichtigung einiger anderer Abteilungen. Die jungen Leute, die nun in den Startlöchern

eines vielversprechenden Berufslebens stehen, erwartet eine lehrreiche, ausführliche Ausbildung, in der sie verschiedene Abteilungen durchlaufen und stets von den Ausbildern speziell betreut werden. Die enge Zusammenarbeit mit der örtlichen Berufsschu-

le ermöglicht auch verkürzte Ausbildungsgänge. Diese Philosophie garantiert, dass die Azubis viele praktische Erfahrungen sammeln werden und nach der Ausbildung ihr Wissen als fachkundige Mitarbeiter/-in in den verschiedenen Abteilungen einsetzen können. „Wir haben die Ver-

antwortung, den Berufsneulingen die Chance für eine fachlich umfangreiche Ausbildung zu geben und ihnen damit den Weg in eine gute berufliche Zukunft zu öffnen“, so Geschäftsführer Andreas Schumski, der den Auszubildenden viel Freude bei Ihrer Ausbildung wünschte.

Speziell für Sie. [%]

Absolut. Garantiert. Top-Konditionen.

Jahreswagen. Vorfürswagen. Neuwagen-Bestandsfahrzeuge.

365 Tage im Jahr garantieren wir Ihnen für bestehende Jahres-, Vorfür- und Neuwagen-Bestandsfahrzeuge absolute Top-Konditionen.



kogelheide
Witternener Straße 106 - 58456 Witten-Herbede

Kogelheide GmbH - Witternener Straße 106 - 58456 Witten-Herbede
Fon (02302) 970 200 - www.kogelheide.de



Palästina-Vortrag in Buchholz

Groß war das Interesse der Buchholzer am Vortrag von Pfarrerin i.R. Rosemarie zur Nieden, die sich seit Jahrzehnten für Frieden und Menschenrechte in Palästina einsetzt. Über ihre Erlebnisse berichtete sie am 10. August auf Einladung des Fördervereins „Bündnis für Buchholz“ beim „Käse, Wein ... - Abend“ in der Buchholzer Kirche. Die Besucher waren beeindruckt von ihrer Schilderung der immer noch bestehenden Einschränkung der Lebensverhältnisse dort lebender Menschen, die einen baldigen Frieden weit entfernt erscheinen lassen. Der nächste „Käse, Wein ... - Abend“ ist am 14. September.



Nette Gespräche und gute Unterhaltung sind alljährlich ein Garant für ein gelungenes Brunnenfest.

Spannendes Jahr im Josefshaus Bunter Veranstaltungsreigen

Auch das Jahr 2017 ist wieder ein spannendes für die Bewohner des St. Josefs-haus Herbede.

Unter anderem hat am 14. Juni das 3. Bewohnersportfest stattgefunden. Nach Disziplinen wie Säckchen werfen, das Suchen von Gegenständen im Sand und das Abwerfen von Luftballons war natürlich die Siegerehrung das Highlight an diesem Tage. Mit strahlenden Gesichtern und mit stolzgeschwellter Brust wurden die Medaillen und Urkunden unter dem Applaus von den Bewohnern in Empfang genommen. Das Sportfest war kaum vorbei, da ging es am 23. Juni auch schon in den ersten von zwei Bewohnerurlauben. Das Ziel war Ahaus im Münsterland. Ein Besuch des Tierparks Rheine sowie der Freilichtbühne und das Cocktailtrinken am Haus waren nur ein Teil der Aktivitäten, welche die Bewohner während des zehntägigen Aufenthaltes erlebt haben.

Anfang Juli fand dann die großangelegte Brandschutzübung statt. Die Feuerwehr Witten rückte an, um gemeinsam mit den Mitarbeitern und freiwilligen Bewohnern des

Josefshauses den Ernstfall zu üben. Anlässlich der vielen Brände in anderen Pflegeeinrichtungen wollte die Leitung des Josefshauses den Ernstfall auch praktisch proben. Für alle Beteiligten war die Brandschutzübung ein voller Erfolg. Am 04. Juli ging es dann erstmals zum Flohmarkt am Kemnader See, wo am Stand des Hauses selbstgemachte Sachen der Bewohner sowie die zahlreich gespendeten Kindersachen verkauft wurden. Der Erlös kommt den Bewohnern des Josefshauses zugute.

Das alljährliche Brunnenfest steht auch schon wieder vor der Tür. Am 3. September wird wieder mit Live-Musik und guter Verpflegung gefeiert. Auch in diesem Jahr gibt es wieder einen Trödelmarkt, für den wir uns über jede Spende freuen. Sie können sie bei uns abgeben oder ggf. von uns abholen lassen. Wir würden uns freuen, wenn wir Sie bei unserer Feier begrüßen dürfen.

Dies ist natürlich nur ein kleiner Ausschnitt aus unserem Freizeitangebot. Für weitere Informationen wenden Sie sich vertrauensvoll an uns.

*Ihr Team vom
St. Josefshaus Herbede*



Nicht immer war das Urlaubswetter gut – aber diese Bewohnerinnen machten das Beste draus.

Kath. Altenzentrum

St. Josefshaus
Herbede



Wir feiern unser
BRUNNENFEST
und Sie sind herzlich eingeladen!

3. September 2017
11:15 Uhr

- Beginn mit einem Gottesdienst im Innenhof
- Live Musik
- Frisches vom Grill
- leckere Cocktails
- Trödelmarkt
- Aktionen für Groß und Klein



Telefon: 02302 976-0 • Telefax: 02302 976-55
Voestenstraße 13 – 15 • 58456 Witten-Herbede

Internet: www.josefshaus-herbede.de
E-Mail: info@josefshaus-herbede.de

- Individueller Möbelbau
- Küchenbau nach Maß
- Inneneinrichtung & -ausbau
- Terrasse & Sichtschutzzäune
- Fenster & Haustüren
- Zimmer- & Wohneingangstüren
- Fußböden & Decken
- Einbruchssicherung & Service

Holger Schmid
Meisterbetrieb

**tischlerei
schmid**

Büro & Werkstatt: Am Herbeder Sportplatz 4 · 58456 Witten
Tel.: 0 23 02 / 28 28 174 · Fax: 0 23 02 / 28 28 176
Mobil: 01 63 / 60 29 225

www.tischlerei-schmid.com · info@tischlerei-schmid.com

Immobilienpreise in Witten

Uneinheitliche Entwicklung

Die Immobilienpreise in Witten haben sich innerhalb des letzten Jahres unterschiedlich entwickelt. Während die Preise für neugebaute Eigentumswohnungen gestiegen sind, waren sie bei gebrauchten Reihenhäusern rückläufig. Die Bandbreite reicht dabei von minus 4,3 Prozent bei gebrauchten Reihenhäusern bis plus 9,5 Prozent bei neuen Eigentumswohnungen. Das ergibt sich aus dem aktuellen Preispiegel „LBS Markt für Wohnimmobilien 2017“, an dem auch LBS-Gebietsleiter Volker Große-Herzbruch mitgewirkt hat.



Fotos: Pascal Lausen

Tour de Ruhr

Kanujugend des KC Witten berichtet

Die Kanujugend des Kanu-Club Witten e.V. hat in den Sommerferien eine mehrtägige Ruhrpaddeltour mit Übernachtungen durchgeführt.



Gestartet wurde am 1. August in Wickede. Erste Station war Unna. Dort wurden die Zelte nach 14 km Paddeln aufgeschlagen.

Die zweite Tour ging bis Schwerte. Dabei legten die KCW-Kanuten 10 km zurück. Die dritte und vierte Etappe fuhrten die jungen Kanuten in einem durch – es war die längste Strecke mit 34 km. Dann waren sie wieder am KCW in Witten. Die Tour wurde einen Tag frü-

her als geplant – am 3. August – beendet, nächtliche Regenfälle und undichte Zelte hatten die Sachen aller Teilnehmer durchnässt. Die Tour wurde durch ein Fahrzeug begleitet, so dass die Jugendlichen ohne Gepäck in Wildwasserbooten fahren konnten. Die Betreuer Pascal Lausen und Garret Fütterer waren zufrieden mit den Tagesfahrten, die letzte Etappe mit 34 km war aufgrund der Länge sehr anspruchsvoll.



Jährlich werden die Immobilienexperten von LBS und Sparkassen nach den Angebotspreisen für Wohnimmobilien befragt. Das Marktforschungsinstitut Empirica führt die Daten dann zusammen. Erschlossenes Bauland kostet demnach je nach Lage in Witten zwischen 180 und 290 Euro. Der häufigste Wert liegt bei 240 Euro und damit 4,3 % über dem Vorjahreswert. Ein Reihnhaus mit rund 100 Quadratmetern Wohnfläche kostet inklusive Grundstück im Schnitt 240.000 Euro, genauso viel wie vor einem Jahr. Gebraucht ist es 20.000 Euro günstiger, berichtet Gebiets-

leiter Große-Herzbruch. Die 3-Zimmer-Wohnungen mit 80 Quadratmetern werden mit 184.000 Euro gehandelt (plus 9,5 %). Aus zweiter Hand liegt der Preis bei 110.000 Euro und damit um 5,8 % höher als im Vorjahr.

i Weitere Informationen sind in der Broschüre „LBS Markt für Wohnimmobilien 2017“ enthalten, die - so lange der Vorrat reicht - kostenlos im LBS-Kunden-Center, Berliner Str. 10, zu erhalten ist. Unter www.lbs-mfw.de ist der Immobilienpreisspiegel für rund 960 Orte aus ganz Deutschland zudem online einsehbar.



Mit dem Friedhof beginnt die Zivilisation

Der Friedhof markiert den Beginn der Zivilisation – und die Abkehr von der bis dahin üblichen Kremierung und dem Verstreuen der Asche.

Das Christentum lehnte die Verbrennung ab – sie widersprach dem Auferstehungsgedanken dieser Religion. Noch 1886 untersagte Papst Leo XIII für alle Katholiken die Feuerbestattung. Auch die evangelische Kirche stand der alten Sitte zunächst ablehnend gegenüber. Während sie ihre Meinung inzwischen geändert hat, blieb die katholische Lehre zwar nicht mehr beim Verbot, geht aber über eine Duldung nicht hinaus.

Die Kremierung

In Deutschland soll die erste Kremierung 1874 in Dresden stattgefunden haben. Was anfangs nur vereinzelt genutzt wurde, wird heute mehr und mehr die bevorzugte Form für die letzte Ruhe. Heute halten sich Sarg und Urne als Bestattungsformen bereits die Waage. Möglicherweise auch deshalb, weil mancher mit den strengen Bestattungsvorschriften nichts anfangen konnte, suchen Trauernde nach Alternativen für die letzte Ruhe ihrer Angehörigen. Andere erwogen für sich selbst eine andere Form des Abschieds. So entstand in den letzten 20, 30 Jahren doch eine gewisse Vielfalt, die erst bewusst wird, werden die einzelnen Varianten aufgezählt. Sicher, für das Begräbnis im Sarg bleibt als einziger Platz der Friedhof. Für Asche und Urne jedoch ergeben sich mehrere Möglichkeiten.

Die Friedwälder

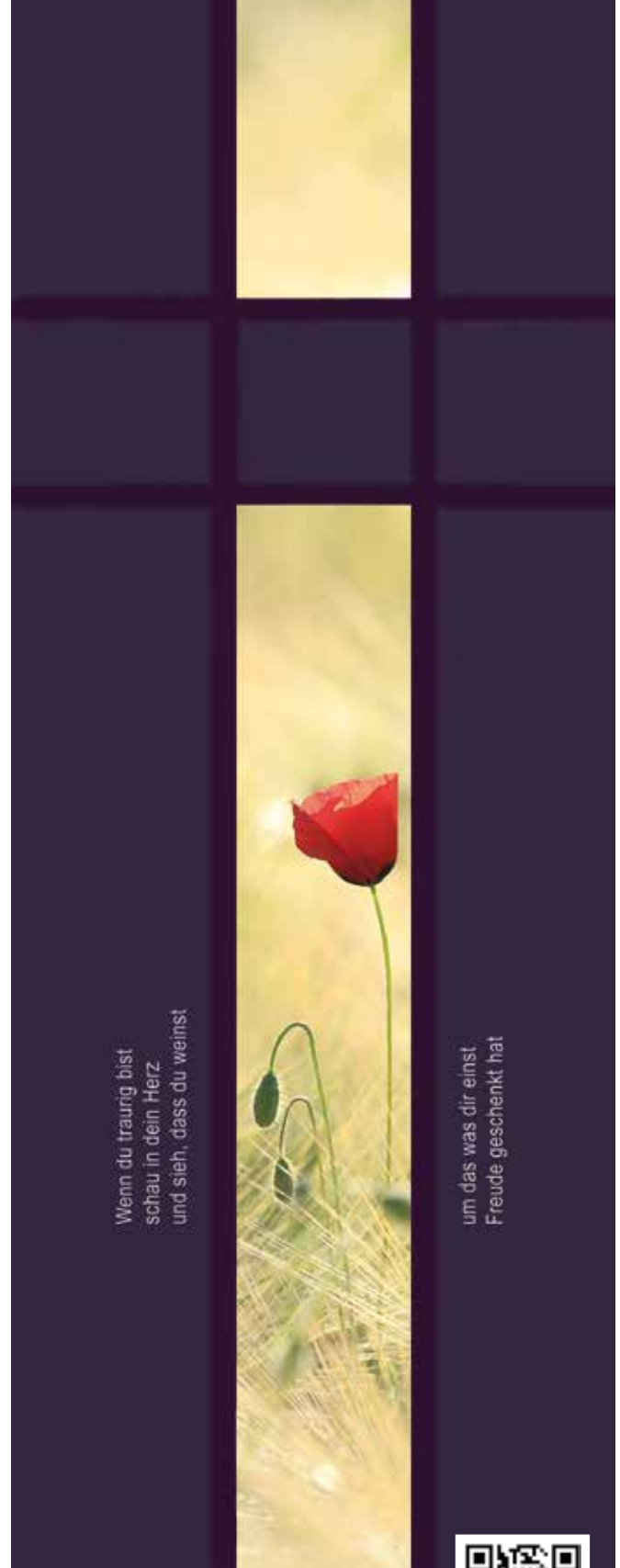
So gibt es in immer mehr Bundesländern inzwischen Friedwälder, in denen die Urne im Wurzelbereich eines Baumes vergraben wird. Im Jahr 2001 war im Reinhardswald bei Kassel der erste Bestattungswald eröffnet worden. Nunmehr existiert in nahezu jedem Bundesland mindestens einer – in unserer Nähe ist es der Friedwald in Hagen.

Noch gebräuchlicher – und immer häufiger – sind auch Seebestattungen, bei denen die Asche Verstorbener auf dem Meer ausgestreut wird. Und auch, wenn es rechtlich gesehen nicht ganz einwandfrei ist, so lassen sich doch immer mehr Angehörige Amulette mit Asche ihres geliebten Verstorbenen anfertigen und tragen diese am Körper.

Ganz zu schweigen von neuen Ritualen im Umgang mit der Trauer: Kreuze am Straßenrand etwa, wenn dort Angehörige Opfer eines Verkehrsunfalls wurden, bemalte Särgе, sehr persönlich gemeinte Musikstücke oder letzte Worte von engen Familienangehörigen statt vom Pfarrer oder von professionellen Rednern.

Vor diesem Hintergrund wird die Diskussion um den Friedhofszwang für Urnen ganz selbstverständlich.

i Wir informieren Sie gern über verschiedene Formen einer Bestattung. Rufen Sie an. ►



Witthüser
Bestattungshaus Witthüser

Bestattungen jeglicher Art · Erledigung aller Formalitäten
Tag & Nachtdienst · Sterbegeldversicherung
Überführung · Druckerei

Büro · Durchholzer Str. 53 · 58456 Witten
Ladenlokal · Meesmannstraße 36 · 58456 Witten
Tel.: +49 (0) 2302 - 97017 · Fax.: +49 (0) 2302 - 97018
info@bestattungen-witthueser.de



Kinder-Ferienaktion Bilder des Sommers

Das war sie, die große Sommerferien-Aktion des Herbeders mit mir, Herbie dem Piepmatz.

Vom 3. bis zum 17. August warteten in Herbede viele lustige Mitmachaktionen für Kinder. Auf diesen Seiten habe ich für euch die schönsten Momente in Bildern zusammengetragen.



weitere Bilder auf
facebook.com/derHerbeder



Blumenkinder

Mit „Zeitraum“ wurden in der Alten Schmiede Stroherzen und Blumenkränze gefertigt.



ZEITRAUM Zeit für den Blüentraum

Beate Rumberg-Behrendts, Meesmannstraße 35, 58456 Witten
 ☎ 02302-97042 info@zeitraum.nrw www.zeitraum.nrw



So werden Waffeln gemacht

Waffeln sind lecker! Wie es noch leckerer geht, zeigten die Kids bei André's 1726.

Teig kneten

In Erdelmanns Backstübchen entstanden Brötchen, Bretzeln und kreative neue Formen!

**Geocaching**

Auf die Suche an die frische Luft zusammen mit „Outdoor Ruhr“ den Geocach finden.

**Kochen mit Profis**

In der Stadtschänke kochten die Kleinen leckere Hähnchendisps mit selbstgemachten Dips.



Darf es noch ein Kännchen mehr sein?

Verschiedene Sorten Kaffee, Tee und Kakao!
Dazu leckere Torten und Kuchen!

seit 1929
Bäckerei - Konditorei Erdelmann

Tel.: 0 23 02 / 7 98 47
Meesmannstr. 43 • 58456 Witten-Herbede
www.erdelmannsbackstuebchen.de

OUTDOOR RUHR Erlebnis Herbede

➤ Kulinarische Stadtverführungen ➤ Krimis zum Mitspielen
➤ Geocaching-Touren für Kindergeburtstage & Betriebsausflüge

Jetzt mitmachen! Infos, Termine, Buchung:
www.outdoor-ruhr.com/herbede · Tel. 0151 52 111 200
Erlebnis-Guide Uwe Kühn, Voedestr. 26, 58455 Witten

Stadtschänke Das Schnitzelhaus in Herbede
Inh.: Ulrike Mittelkötter Gaststätte & Apartments
Geschl. Gesellschaft auf Anfrage

Zur Einschulung!
i-Männchen-Buffer Am 31.8.

i-Dötzchen: 0,00 €

Geschwister bis 12 Jahre: 9,50 €, Angehörige: 18,90 €

So. – Do.: 10 – 22 Uhr, Fr. + Sa.: 10 – 1 Uhr

Meesmannstraße 54 • 58456 Herbede • Telefon: 023 02/2 02 19 03

ANDRÉ'S 1726
„Feine Deltigkeit“

Für Restaurant und Biergarten
Reservierung erforderlich!

Inh.: André Vordenbäumen
Schulstraße 1 • 58456 Witten-Herbede
Tel.: 02302 9410600 · Fax: 02302 9410601
willkommen@andres1726.de

Eigene Eiskreation

Im Eiscafé Pescara zeigten die Kids dem Profi, was wirklich in ein Eis reingehört!



Eis gibt es überall.
Das wahrscheinlich beste Eis
gibt's nur bei uns!

Meesmannstr. 33, 58456 Witten-Herbede, 02302 - 2 02 57 20



Übrigens: Jedes teilnehmende Geschäft hat die Durchführung der Ferienaktion selbst finanziert, damit der Kinderspaß für alle Kids kostenlos ist!



Viele bunte Smoothies

Beim Steiger No. 57 wurd's bunt. Was alles in einen Smoothie gehört, zeigten die Kids.



Platz an der Schmiede: Bühne für Party, Motto- & Regionalmarkt und Oktoberfest

In diesem Sommer herrscht buntes Treiben auf dem Platz an der Schmiede: Sie war und ist mehrfach Bühne für Veranstaltungen.

- Am 28. Juli hieß es hier „Wurm trifft Pflaume“. Der normale Freitags-Wochenmarkt wurde dabei bis in die Nachmittagsstunden ausgedehnt und um kulinarische Angebote wie Braten mit Pflaumensoße, Pflaumenkuchen, Pflaumenmarmelade etc. erweitert. Zum Kuchen schmeckte der Kaffee vom Coffee Bike und ein Stand mit überdachten Tischen und Bänken lud zum Verweilen ein – nur das Wetter nicht.

- Das spielte aber mit, als die Werbegemeinschaft am Abend drauf von 18 bis 22 Uhr zur Sommerparty mit Leckerem vom Grill, Pulled Pork, Getränkeständen und Musik einlud. Manch ein Besucher hätte gern noch weitergefeiert, doch pünktlich nach Ende der Veranstaltung setzte Regen ein.

- Die nächste große Veranstaltung wird am 23. September der inzwischen 6. Regionalmarkt des Bürgerkreises sein. Von 10 bis 16 Uhr bieten zahlreiche Stände regionale Produkte an.

- Höhepunkt der Festivitäten in Herbede ist natürlich das Oktoberfest, das vom 29. September bis zum 1. Oktober zum 31. Mal veranstaltet wird. Dabei wird der Platz an der Schmiede nach langer Zeit mal wieder Standort



Nette Leute mit guter Laune waren zur Sommerparty von der Herbeder Werbegemeinschaft zum Platz an der Schmiede „bestellt“ – und sie kamen, wie man sieht.

einer Musikhöhne sein. Die Inhaber der Hopfenklause sorgen hier nicht nur für ein buntes Programm, sondern bewirten auch die Feiern. Am Samstag spielt dort von 17 bis 22 Uhr die Midnight Special Showband. Am Sonntag übernimmt die Herbeder Werbegemeinschaft die Gestaltung des Programms auf dem Platz. Die andere Bühne ist wie in schon im Vorjahr am Markus-Zentrum zu finden. Das fetzige Musikprogramm hier hat sich inzwischen als Besuchermagnet vor allem für die jüngere Generation etabliert. Am Markus-Zentrum startet auch zur Eröffnung der traditionell vom Spielmannszug Herne-Süd angeführte Festumzug. Karussells wird es in diesem Jahr weniger geben, da die Rauterstraße wegen des Netto-Umbaus nicht zur Verfügung steht.

Gefeiert wird Freitag von 17 bis 22 Uhr, Samstag von 14 bis 22 Uhr und Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Der Sonntag ist wie immer verkaufsoffen.



Mitstreiter gesucht

I Zur Gestaltung des Bühnenprogramms am Oktoberfest-Sonntag suchen die Organisatoren (o.) noch Mitstreiter. Ob Tanzgruppen, Chöre oder Einzel-Interpreten: Wer Lust hat, kann sich melden unter 0152 27177498 oder eine E-Mail schicken an: info@herrliches-herbede.de



Gruppenbild mit Bürgermeisterin: Vor dem Stand der Bäckerei Hilal nutzte der Shanty Chor die Gelegenheit, für sich zu werben.

Steiger No. 57 unter neuer Leitung Küchenchefin übernimmt Geschäftsführung

Beim ersten Tag unserer Ferienaktion war sie noch die Küchenchefin im Steiger No. 57 in der Meesmannstraße – im September übernimmt Surian Ramoska (auf dem Foto auf der linken Seite) die Leitung des Restaurants. Inhaberin Karin Eppelsheimer zieht sich

zurück, um sich mehr um ihre anderen Projekte kümmern zu können.

In absehbarer Zeit möchte Surian Ramoska das „Eat-&Lifestyle“-Restaurant etwas umgestalten – mit einer größeren Theke und vergrößertem Speisenangebot.



Hilal

Cafe & Bäckerei

Yeni Lezzet Durağımız...

Inh. Bülent Yılmaz

Breite Str. 77
58452 Witten

Telefon: 02302 - 9798256
E-Mail: hilal2016@web.de



Stromkosten runter mit moderner Heizungspumpe

Thomas Sieger

Mit einer modernen Heizungspumpe beginnt die Energiewende im Keller. Denn die neuen hocheffizienten Heizungspumpen und Pumpsysteme verringern den Stromverbrauch von Heizungsanlagen um bis zu 90 %!

Und wer Verantwortung hat für Umwelt und Klima, dazu noch Geld sparen will, wird sogar vom Staat unterstützt. 30 % der Nettokosten für die Optimierung der Heizungsanlage erhalten private Hausbesitzer zurück. Denn der vorgezogene Austausch veralteter Heizungs- und Zirkulationspumpen durch Hocheffizienzpumpen wird gefördert. Informieren Sie sich auf der Webseite der BAFA (Bundesamt für Wirtschaft und

Ausfuhrkontrolle). Gefördert werden dabei sowohl die Kosten der Pumpe als auch der Installation. Der Austausch ei-



ner Heizungspumpe ist in der Regel schnell erledigt und Ihre Heizung arbeitet zukünftig effektiv und komfortabel.

i Haben Sie Fragen? Dann rufen Sie mich an, ich stehe Ihnen gerne zur Verfügung!

0 23 02 / 3 08 69

Shoppen und Genießen beim Sommerfest auf Haus Herbede



Anfang August hat das Haus Herbede den Sommer mit einem großen Kunsthandwerkermarkt begrüßt. Rund 60 Künstler stellten ihre handgefertigten Kostbarkeiten aus – Schmuck aus altem Silberbesteck, Gartenkeramik, Filz-Tiere und Edelsteine. Der Biergarten war an beiden Tagen geöffnet und lud die Besucher zum fröhlichen Beisammensein ein. Am Samstag, 5.8., sorgten die „Echten Freunde“ aus Herbede (o.) für Stimmung, am Tag darauf spielten Katja Gutowski, Stephan Lindner und Kerstin Schneider Acoustic-Pop.



Neues Bad?

Wir arbeiten

clean!

Nahezu staubfrei umbauen, renovieren und sanieren. Mit uns geht's.

Fragen Sie uns.

Sieger

Bäder Heizung

Tel.: 0 23 02 / 3 08 69

Internet: sieger-team.de

Zufriedene Kunden sind unsere überzeugendsten Argumente!

Alles aus einer Hand



Waldfest der Feuerwehr

Mitten im Grünen feierte die Feuerwehr Bommerholz vom 4. bis 6.8. ihr traditionelles Waldfest. In den Beckmannschen Waldungen der Familie Neuhaus an der Hiddinghauser Straße wurde geschlemmt und getanzt – auch der Regen konnte die Feierlaune nicht trüben.

Ganz nah da sein!

Die starken Magazine ...

... im Ruhrtal

- i** Informationen ganz nah beim Leser
- ☺** Stets freudig erwartet
- ★** Qualität und Begehr
- ☕** Bleiben Sie im Gespräch

Gleich informieren unter: www.ruhrtal-verlag.de, ☎ 02302 - 73 255, ✉ kontakt@ruhrtal-verlag.de

Ruhrtal Verlag





Im Innenhof von Haus Herbede gruppierten sich die Stände, an denen es einen bunten Querschnitt von Schals über Keramik bis zum Sieb gab (o.).

Anke Hein
Inhaberin

meile
praxis für ergotherapie

Der Patient steht im Mittelpunkt der Therapie und all unserer Bemühungen. Wir arbeiten mit unseren Patienten vertrauensvoll und partnerschaftlich zusammen. **Schritt für Schritt**

Wittener Str. 4, 58456 Witten
Tel. 0 23 02 / 93 22 40, Fax 0 23 02 / 93 22 45
info@ergomeile.de, www.ergomeile.de

Storchmann
Schüler-Card
für Schreib- und Schulbedarf

5% Rabatt*
auf Schulbedarf. Gültig bis 2.9.17

Schulbücher bestellen und einbinden lassen!

Schule beginnt im FACHGESCHÄFT
Service • Beratung • Qualität

Storchmann
Postfiliale für Herbede + Buchhandlung

www.storchmann.de

Meesmannstr. 47 • 58456 Witten-Herbede • ☎ 02302/9175040
Mo. - Fr.: 8.30 - 18.30 Uhr, Sa.: 8.30 - 13.30 Uhr

Auf dem Knick 5 • 58455 Witten-Heven • 02302/25622
Mo. - Fr.: 8.00 - 18.00 Uhr, Sa.: 8.00 - 13.00 Uhr



Nachen-Treideln auf Nachtigall

Tolle Freizeitaktivitäten bot das Familienfest der Deutschen Wanderjugend und des SGV zum internationalen Tag des Geocaching am 19. August auf der Zeche Nachtigall. Die Besucher konnten sich beim „Nachen-Treideln“ (Foto), das vom Museum angeboten wurde, ebenso versuchen wie beim Geocaching von „Outdoor Ruhr“.

Vereine SVH wählte Vorstand

Auf der Jahreshauptversammlung des SV Herbede 1916 e. V. wurde folgender Vorstand einstimmig gewählt: 1. Vors.: Marcus Hahn, 2. Vors.: Mario Zimmer, 1. Kassiererin: Sarah Timmer, 2. Kassiererin: Gabriele Bosold, Geschäftsfl.: Jörg Rehder, Stellv. Geschäftsfl.: Detlev Schuldt, Platzkassierer: Detlev Schuldt & Friedhelm Heide, Kassenprüfer Klaus Schwarz & Friedhelm Schuldt.

REISEBÜRO HEYDEN

Lotto - Zeitschriften - Bücher - Tabak - Schreibwaren und mehr

Dem Winter entfliehen!

Frühbuche
buchen klüger!

Die neuen Winterkataloge sind da!

Inh. Robert Siwek • Telefon: 02302/97 22 47 • 58456 Witten-Herbede • Wittener Str. 65
Fax: 02302/97 22 48 • www.reisebuero-heyden.com • info@reisebuero-heyden.com

Wir machen das!

SCHNELL STARK ZUVERLÄSSIG **Kurierfahrten JAKOB**

SPEDITION TRANSPORT LOGISTIK

Dorfstraße 14 • 58455 Witten
Telefon: +49 23 02 / 28 20 00
Telefax: +49 23 02 / 28 20 02
Internet: www.jakob-eurotransporte.de



AG
GERSTNER
Der Ring fürs Leben
seit 1862

Gerling by EILOFF
Juwelier seit 1899

Bahnhofstr. 15 in Witten, Tel. 0 23 02 / 5 21 82
www.juwelier-gerling.de



Mode Atelier
Isabel

*Individuelle Braut-, Abend-
und Abibalkleidung*

Vom Entwurf zum
einzigartigen Brautkleid.
Maßanfertigung ganz nach
Ihren Wünschen.

Isabel Kogelheide, Meesmannstr.68
58456 Witten-Herbede
Fon 02302-2783059
www.brautmode-isabel.de



Foto: Lilly/akz-o



Foto: Lilly/akz-o

Busenfreundin

MARIE JO
Sofia

Bahnhofstraße 50, 58452 Witten, 02302-14440



Foto: Lilly/akz-o

Thema

Das trägt die Braut 2017

Brautkollektionen mit hauchzarten Designs, die zeitlose Eleganz mit modernen Elementen verbinden und eine duftige Leichtigkeit versprühen. Inspiriert von blauem Himmel und weichen Wolken verführen sie mit zarten Designs.

Die ideenreichen Kleider der Lilly-Kollektion 2017 zum Beispiel überraschen mit Tüll, Spitze und Organza in A-Linie oder schmal und körperkonturierend. Florale Tattoo-Effekte an den Dekolletés, Rücken-ausschnitten oder Ärmeln sorgen für einen verführerischen Look. Wer einen leichten Look mit romantischem Touch sucht, ist hier richtig. Schlicht. Authentisch. Pur. – Das ist die Brautkollektion „Pure White“. Klassische Kleider mit klaren Schnittführungen und perfekte Silhouetten im Mermaid-Style oder in A-Linie mit rückseitigen Kellerfalten für mehr Rockvolumen. Für einen Hauch Luxus sorgen schimmernder Satin oder bezaubernder Jacquard (www.lilly.de).

Die Erfolgsstory geht weiter: Auch diese Saison präsentiert sich die Brautkollektion „Passions“ im facettenreichen

Kombi-Style. Dabei bezaubern schlichte Satinkleider in pudrigen Pastellnuancen wie Peach, Schoko, Grey, Blue oder Creme. Mit aufwendig bestickten Spitzen-Überkleidern kom-

binert versprühen sie einen atemberaubenden Vintage-Flair und sorgen so für Furore. Highlights sind schlichte Satin-Kleider mit schwingendem Rock, in Pastelltönen wie Creme oder

Rose, die mit Spitzen-Überkleidern kombiniert verführerisch mit Transparenz spielen. Eleganten Blütenzauber versprechen Etui-Kleider aus weicher Spitze. Très chic! (akz-o)



*„So bleibt der Moment“
Traumhaft schön nach der Reinigung*

Förster Ihre gute
Textilpflege

Unsere Serviceleistungen:

- Vollreinigung
- Nassreinigung
- Lotus-Imprägnierung
- Oberhemdenservice
- Änderungsschneiderei
- Bügelservice
- Mangelwäsche
- Wäschedienst
- Lederreinigung
- Teppichreinigung
- Schuhreparaturen

www.foerster-textilpflege.de

Wetter-Wengern
Osterfeldstr. 33
Tel. 0 23 35/7 22 26

REWE HA-Eckesey
Schwerter Str. 3
Tel. 0 23 31/2 62 11

REWE Grundschöttel
Grundschötteler Str. 85
Tel. 0 23 35/68 06 26

boni-Center Witten
Schlachthofstr. 21
Tel. 0 23 02/58 04 49 7

- www.heirateninherbede.de -



Vertraut

Heiraten in Herbede

.....
So. 17. September
11.00 - 18.00 Uhr
.....

Hochzeitsmesse Herbede

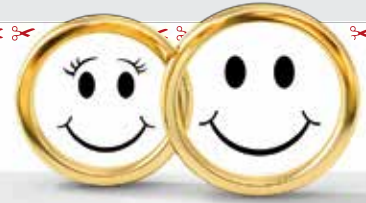


freier Eintritt

VW Kogelheide | Wittener Str. 106 | 58456 Witten



Die Hochzeitsmesse „Vertraut Heiraten in Herbede“ schon Anfang des Jahres eine Augenweide von herrlichem Glanz.



TRAURINGE
Hergestellt in Deutschland. Nachhaltig. Fair produziert.

**Messevorteil!
Bis zu 12%*
Preisnachlass!**

Gültig bis 31.06.2018

Sprenger

Uhren - Optik - Schmuck
Meesmannstr. 34 • 58456 Witten • Fon: 0 23 02/7 31 15
www.sprenger-herbede.de • info@sprenger-herbede.de

*Bei Vorlage dieser Anzeige gewähren wir auf Ihre Trauringe 2% Rabatt pro vollem Monat vor Ihrem Hochzeitstermin.

Messe Vertraut heiraten DIE Hochzeitsmesse in Herbede

„Vertraut - Heiraten in Herbede“ - heißt die Herbeder Hochzeitsmesse, die am Sonntag, 17. September, im Autohaus Kogelheide stattfindet. Ab 11 Uhr geht es „schön“ her.

Dann finden Heiratswillige Paare alles für den wohl schönsten Tag. Informieren Sie sich über alles, was Sie für die perfekte Hochzeit brauchen. Ob Trauringe, Floristik, Brautmode, Catering, Fotografen, Musik, Torten oder Frisuren – es ist alles vertreten. „Eine

Hochzeit wird in der Regel von langer Hand vorbereitet. Pläne werden geschmiedet und wieder verworfen. Unsere kleine Messe will einfach nur vermitteln, was machbar ist“, so Dirk Sprenger, Mitorganisator der Messe. Der Eintritt ist übrigens frei.

ZEIT für den Blümen RAUM



Beate Rumberg-Behrendts, Meesmannstraße 35, 58456 Witten
02302-97042 info@zeitraum.nrw www.zeitraum.nrw



Messe Wir sind dabei Die Hochzeitsmesse in Herbede

Folgende Aussteller präsentieren sich auf der Hochzeitsmesse „Vertraut Heiraten in Herbede“, am 17. September, mit einem eigenen Stand oder sind als Sponsor beteiligt.





Fotos: Avalanche+Rose/akz-o

**Individueller Blumenschmuck****Ralf Dreier***als Geschenk,
zur Tischdekoration,
für **Hochzeiten**
und andere Feiern.***Wir lieben Blumen**Stiepeler Straße 142a · 44801 Bochum · 0234/771075
info@blumen-dreier.de · www.blumen-dreier.deVereinbaren Sie Ihren persönlichen Termin. Profitieren Sie von
unserer Erfahrung. Wir gehen gern auf Ihre individuellen Wünsche ein.

Thema

Sag es mit Rosen

Die Rose gehört zu den absoluten Klassikern der Hochzeitsblumen und das nicht ohne Grund: Die Königin der Blumen steht für Romantik und braucht kaum Beiwerk, um zu wirken.

Die Trauung ist ein besonders emotionales Erlebnis, das unvergessen bleiben soll. Drückt man doch dadurch die Liebe und Freude darüber aus, einander gefunden zu haben. Rosen symbolisieren Liebe, Freude, Glück und Zuneigung. Die herzförmigen Blütenblätter sind ein deutlicher Hinweis auf Liebe und Vertrauen. Die Dornen der Rose machen dabei deutlich, dass man im Leben und in der Liebe nicht immer auf Rosen gebettet ist, und sind ein Symbol für die Bereitschaft, auch Schwierigkeiten und Mühen auf sich zu nehmen für seine Liebe.

Die Avalanche-Rose ist dabei der richtige Begleiter für alle,

die es klassisch und gleichzeitig modern lieben. Der Gang zum Altar durch ein Rosenspalier bis hin zur Fahrt mit dem geschmückten Brautauto und eine wunderschön dekorierte Hochzeitslocation, dies alles bekommt mit der pompösen Rosensorte eine ganz neue Dimension. Und warum nicht mal die voluminöse Blüte in einen Haarkranz für die Braut einarbeiten?

Auch bei der Tischdekoration wird auf Lässigkeit gesetzt: Anstatt traditioneller Blumen-gestecke werden die Rosen in Bündeln auf dem Tisch verteilt. Indem mehrere Sträuße ineinander gesteckt werden, entsteht ein stattliches Arrange-



Blüh' auf!

Für ein blumiges Leben

- Brautschmuck
- Zeitgemäße Sträuße und Gestecke
- Raum- und Tischdekorationen
- Trauerfloristik
- Deko- und Wohnaccessoires

Mo. 9 - 13, Di. - Fr. 9 - 13 u. 14 - 18, Sa. 8 - 13 Uhr

Schmiedestraße 21 · 58300 Wetter-Wengern
☎ 0 23 35 - 917 77 02 · ☐ 0 15 20 430 43 24

Inhaberin
Marina Frühauf



ment, das Eindruck macht. Die charakteristisch langstieligen Blumen verbreiten dabei ein luxuriöses Flair und verströmen ihren süßen, frischen Duft unter den Hochzeitsgästen. Um sich lange an dem Strauß zu erfreuen, werden die Rosen in eine saubere Vase mit

reichlich Leitungswasser in Raumtemperatur gestellt. Zugluft oder ein Standort oberhalb einer Wärmequelle sollten vermieden werden. Nach fünf Tagen wird das komplette Wasser gewechselt und mit Schnittblumennahrung angereichert. (akz-o)



Hochzeitsbilder

gemeinsam individuelle Erinnerungen schaffen

02302-1787790, 0163-2150813, thomas@foto-witte.de



Oldtimer mit Chauffeur für Ihren perfekten Tag

Genießen Sie eine Fahrt in luxuriösen Sitzen oder lassen sich den lauen Sommerwind in unseren Cabrios um die Nase wehen.

0162-920 937 2
info@oldie-man.de

Oldie-MAN

OLDIE-MAN WITTEN
Westfalenstraße 10, 58455 Witten

Wählen Sie aus 5 schicken Oldtimern!

Thema



Ungewöhnliche Trauungsorte

Wer sich in Witten „traut“, findet hier an mehreren ganz besonderen Orten den passenden Rahmen.

Haus Witten

Der alte Herrensitz ist die historische Kulisse für das eigentliche Trauzimmer des Standesamtes: dienstags, donnerstags, freitags von 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr und samstags von 10:00 Uhr bis 13:00 Uhr.

Haus Herbede

Im früheren Adelssitz der Familie von Elverfeldt, dem Haus Herbede, kann man im eigens eingerichteten Trauzimmer oder auf Wunsch im Kaminzimmer am offenen Feuer oder im Rittersaal heiraten.

Schloss Steinhausen

Sie möchten das Flair eines

Schlusses genießen? – dann ist dies die richtige Adresse.

Haus Hohenstein

Wunderschön in einer herrlichen Parkanlage gelegen.

Heiraten an Bord

Mit dem Ruhrschiff Schwalbe in den Hafen der Ehe schippern!

Heiraten im Stollen

Mit ihrer 300-jährigen Geschichte und dem im Ruhrgebiet einzigartigen, authentischen Stollen finden Sie auf der Zeche Nachtigall ein würdevolles Ambiente für Ihre Eheschließung.

Für Fragen stehen die Standesbeamten telefonisch unter 02302/581-3401, -3403, -3404, -3406 und -3407 zur Verfügung.



EVENTSERVICE BESTGEN

Ihr Ansprechpartner für Veranstaltungen aller Art
Vermietung professioneller Veranstaltungstechnik, Partyzubehör bis hin zur kompletten Planung & Durchführung im Full-Service Ihrer Veranstaltung oder Party. Egal ob 50 oder 5.000 Besucher.

Telefon: +49 (0) 152 / 294 264 85
E-Mail: info@eventservice-bestgen.de

Daniel Bestgen



REISEBÜRO STORCHMANN

Ihr Weddingplaner für Ihre Flitterwochen

www.storchmann-reisen.de • 58456 Witten • Meesmannstr. 47
☎ 02302 - 9 17 50 50 • reiseinfo@storchmann-reisen.de



Krans im Katzenstein
Gasthaus im Grünen

Die Hochzeits-Lokation
im Grünen

Krans im Katzenstein
Im Katzenstein 12
45527 Hattingen
Telefon: 02324 / 31 20 9
Fax: 02324 / 34 10 1

Mittwoch bis Samstag ab 15 Uhr · Sonn- & Feiertags ab 11 Uhr
info@krans-im-katzenstein.de · www.krans-im-katzenstein.de

Bäckerei Konditorei Erdelmann

Sie heiraten?

Wir liefern
Ihre individuelle
Hochzeitsart! 

Meesmannstraße 43 · Witten Herbede
02302 / 79 8 47 · erdelmannsbackstuebchen.de

 Folge uns auf Facebook!



FLEISCHEREI KERN
Inh. Mirco Wohlfahrt

Wir machen Ihr
Hochzeitsbuffet

Regionale
Tiere

Im Hammertal 72
58456 Witten · 02324 68 50 83 9  Seit 1848

Mo., Di.: 7:00 - 18:00 Uhr Do. & Fr.: 7:00 - 18:00 Uhr
Mi.: 7:00 - 13:30 Uhr Sa.: 8:00 - 13:00 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Burghotel Volmarstein

Restaurant · Biergarten · Sonnenterrasse

*Gastlichkeit
über dem Ruhrtal*

**Hochzeit,
Konfirmation
oder Kommunion?**

Für Ihre Familienfeiern
halten wir komfortable
Räumlichkeiten bereit!



Unser Versprechen:
Ihre Feier wird zu einem
unvergesslichen Erlebnis!

Um Tischreservierung wird gebeten!

Burghotel Volmarstein
Am Vorberg 12 · 58300 Wetter · Tel.: 0 23 35/96 61-0 · Fax: 0 23 35/65 66
www.burghotel-volmarstein.de · reception@burghotel-volmarstein.de

Thema Das Lukullische zur Hochzeit

Eine Wahl, die guter Vorbereitung bedarf

Liebe geht bekanntlich durch den Magen und bei einer Hochzeit steht die Liebe im Vordergrund. Daher ist es eine Selbstverständlichkeit, dass ein Hochzeitsfest nur gelingen kann, wenn auch das Kulinarische stimmt.

Bevor die Suche nach dem richtigen Caterer startet, ist es wichtig, zunächst mit der Hochzeitslocation zu klären, ob diese nicht bereits mit einem festen Caterer zusammenarbeitet. Dann würde die Suche nach einem geeigneten Catering-Unternehmen entfallen.

Wenn Sie selbst die Wahl treffen müssen, bietet es sich an, neben dem Einholen von Informationen und Bewertungen im Internet oder über Freunde und Bekannte, einer Hochzeitsmesse einen Besuch abzustatten. Hier können Sie lokale Caterer etwas genauer unter die Lupe nehmen und sich selbst ein Bild von den Köstlichkeiten des Dienstleisters machen.

Wichtig bei der Wahl ist zu wissen, was man konkret erwartet. Nur dann kann Ihnen ein Anbieter im persönlichen Gespräch erläutern, ob er Ihren Vorstellungen und Wünschen gerecht werden kann. Zudem kann er Ihnen so einen besseren Überblick über die Kosten geben. Full-Service ist nicht immer inklusive. Viele

Dinge, die einem zunächst selbstverständlich erscheinen wie die Bedienung durch den Party-Service, das Stellen von Besteck und Tischwäsche, die Versorgung mit Getränken etc., kosten meist einen Aufpreis. In manchen Fällen ist ein Restaurant, bei dem Sie alles aus einer Hand erhalten, günstiger. Vergleichen lohnt sich also in jedem Fall.



Steuervorteile durch Hochzeit

Warum noch dieses Jahr heiraten?!

Im Dezember herrscht auf Standesämtern ganz ordentlich Betrieb. Meist hat das Jawort kurz vor Jahresende auch materielle Gründe. Das Paar sichert sich rückwirkend einige Steuervorteile.

Ehegattensplitting

So heißt das „besondere Wort“, das die Ehe zum Sparmodell macht. Generell wird die Lohnsteuer anhand des Einkommens berechnet. Je höher das Einkommen, umso mehr Steuern werden gezahlt.

Bei Verheirateten, die sich „zusammen veranlagten lassen“, wird das anders. Das Finanzamt zählt zuerst das Jahreseinkommen von beiden Partnern zusammen und halbiert dann den Betrag und berechnet für diese eine Hälfte die Einkommensteuer. Die errechnete Einkommensteuer wird dann verdoppelt.

Seit 2013 muss der Fiskus das Ehegattensplitting auch für eingetragene Lebenspartnerschaften anwenden.

Beispiel 1: Einer der beiden Ehepartner arbeitet Vollzeit und verdient 45.000€ im Jahr. Der andere arbeitet Teilzeit und verdient 15.000€. Als nicht zusammen veranlagtes Paar muss der eine knapp 10.675€ und der andere gut 1.275€ Steuern zahlen (ohne Solidaritätszuschlag und ohne Kirchensteuer). Über 1.014€ weniger Steuern zahlen beide, wenn sie gemeinsam nach Ehegattensplitting veranlagt werden.

Beispiel 2: Beide Ehegatten arbeiten Vollzeit. Einer verdient 35.000€ im Jahr, der andere 25.000€. Macht jeder der beiden seine Steuererklärung selbst, zahlt der eine etwa 7.091€ Steuern, der andere gut 3.975€. Auch hier spart man Steuern über das Splitting, wenn auch nur knapp 112€.

Steuerklassen

Mit der Heirat ändern sich die Steuerklassen. Die Kombination III und V eignet sich dann, wenn ein Ehegatte ca. 60 Prozent mehr zum Familieneinkommen beiträgt. Der Ehepartner mit dem besseren Verdienst nimmt die Steuerklasse III. Dadurch werden sämtliche Freibeträge, die einem von ihnen zustehen, dem besser Verdienenden zugeordnet.

Wenn ein Partner in absehbarer Zeit Lohnersatzleistungen wie Elterngeld, Mutterschaftsgeld oder Arbeitslosengeld beziehen sollte, ist es zu überlegen, die Steuerklasse III zu wählen.

Die Bemessungsgrundlage für Lohnersatzleistungen ist immer der Nettolohn. Man sollte die Steuerklasse III spätestens sieben Monate vorher wählen, bevor das Ereignis eintritt (z.B. Elterngeld).

Haben die Eheleute in etwa das gleiche Einkommen, bietet sich die Steuerklasse IV mit Faktor an. Der Steuerklassenwechsel muss spätestens im November des laufenden Jahres beantragt werden, sonst gilt die neue Steuerklasse erst ab dem nächsten Jahr. Steuernachzahlungen werden weitgehend vermieden. So können die Ehepaare den Splittingvorteil bereits während des Jahres nutzen.

Versicherungen

Verheiratete sparen auch bei vielen Versicherungen: Autohaftpflicht oder Hausratversicherungen bieten Sondertarife für Eheleute an. Auch bei der Familienkrankversicherung zahlt ein Partner und der andere kann sich kostenlos mitversichern lassen.



Wir erstellen Ihre

Einkommensteuererklärung

bei Einkünften aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Pensionen...

...nach sozial gestaffeltem Mitgliedsbeitrag

Im Rahmen einer Mitgliedschaft beraten wir Arbeitnehmer, Beamte, Soldaten, Rentner und (Klein-) Vermieter gemäß der gesetzlichen Beratungsbefugnis nach § 4 Nr. 11 StBerG.

Die Beratungsstelle in Ihrer Nähe

Meesmannstraße 53 · 58456 Witten

Beratungsstellenleiterin Margarethe Anger

Telefon: 02302/9785130 · www.vlh.de/bst/5059/



Sagen Sie JA! im ältesten Gebäude Wittens



www.hausherbede.de

Eine romantische Zeit für frisch Verliebte – Flitterwochen!
Bei uns finden Sie Ihr Traumziel!



Tabakwaren - Buchhandlung - Reisebüro
Mooren - Inhaberin Klaudia Wesner
58456 Witten • Meesmannstraße 57
Tel.: 02302 - 73465 • Fax: 02302 - 73417

Hermes
PaketShop



Arm in Gips: Wie schnell ist so etwas passiert

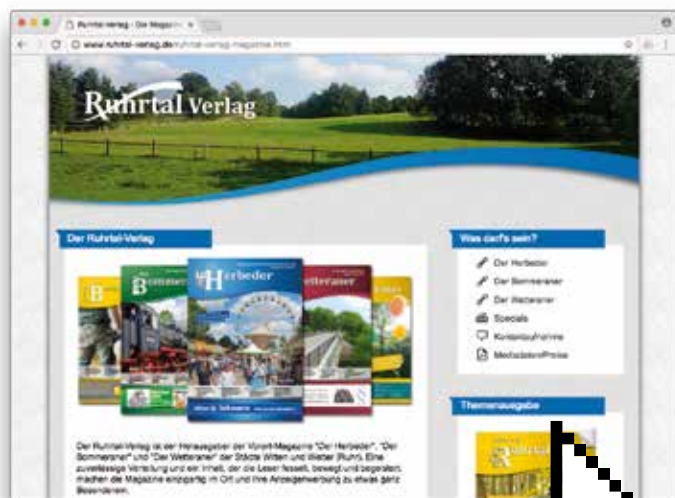
seit 1955 **ELEKTRO-Wieshoff** SEIT 1955

Gebäudetechnik ■ Kommunikation ■
BUS-Technik ■ Verkauf ■ Haustechnik ■
Sicherheit ■ Arbeitsbühnen ■
Notdienst ■

Steinhügel 24 · 58455 Witten-Heven
Fon (02302) 5 20 44 · Fax (02302) 5 20 45
www.elektro-wieshoff.de

„Herbeder“ jetzt auch online blättern

Schon gesehen? Der Herbeder präsentiert sich online in neuem Gewand. Doch keine Bange: Alles rund um den Ort, spannende Geschichten, Anekdoten, Politisches und alles, was den „Der Herbeder“ ausmacht, gibt es nach wie vor hier in unserem Printmagazin zu lesen.



Aber: Das beliebte Magazin kann nun auch online durchgeblättert werden. Und wer gern mal über den Tellerrand schaut, dem empfehlen wir, mal bei unseren Magazinen „Der Bommeraner“ und „Der Wetteraner“ vorbeizuschauen. Einfach auf Ruhrtal-Verlag.de starten oder direkt auf derHerbeder.de reinschauen.

Kleine Patienten unterstützen!

Aufenthalte im Krankenhaus empfindet vermutlich jeder Mensch als belastend. Für Kinder gilt das umso mehr. Auch wenn Eltern ihr Kind in bester medizinischer Behandlung wissen, sorgen sie sich um sein seelisches Wohlergehen. Wir sprachen mit Carsten Gallwas, Leiter der Abteilung Versicherungen und Bausparen bei der Sparkasse Witten.



Carsten Gallwas

Frage: Wie können sich Eltern auf den stationären Aufenthalt ihres Kindes vorbereiten?

Gallwas: Kleinen Patienten können Erwachsene ja nur schwer begreiflich machen, was sie im Krankenhaus erwartet. Die ruhige Atmosphäre eines Ein- oder Zweibettzimmer kann schon sehr entlastend auf Eltern und Kind wirken. Da die gesetzlichen Krankenkassen bei Unterbringung und medizinischer Versorgung nicht alle Leistungen erbringen, die wünschenswert wären, sind Eltern mit einer privaten Zusatzversicherung, die ihr Kind zum Privatpatienten macht, optimal abgesichert.

Frage: Was heißt das genau?

Gallwas: Mit dem Tarif StationärPLUS T unseres Kooperationspartners HanseMerkur Krankenversicherung AG ist eine erstklassige Behandlung durch Chefarzt oder Spezialist gewährleistet. Erstattet werden privatärztliche Honorare für

Operationen und Visiten bis zum 3,5-fachen Höchstsatz der Gebührenordnung für Ärzte (GOÄ) – bei einem Monatsbeitrag von nur 5,88 Euro. Wer den Antrag bis zum 10. November dieses Jahres stellt, genießt den Vorteil von reduzierten Gesundheitsfragen bei der Beantragung.

Frage: Und wenn Eltern ihr Kind begleiten möchten?

Gallwas: Wenn ein Kind nicht ohne Vater oder Mutter in der Klinik sein möchte, erstattet die HanseMerkur im Rahmen dieses Tarifes auch die Übernachtungs- und Verpflegungskosten für einen Elternteil. Das ist bei stationären Aufenthalten von Kindern bis zur Vollendung des 14. Lebensjahres möglich.

i Mehr Informationen zu den Leistungen gibt es in allen 11 Standorten der Sparkasse Witten, im Internet unter www.sparkasse-witten.de oder telefonisch unter 02302 174-4850.



v.l. Claudia Pyras, Geschäftsführerin der SGW, Sonja Blunk, Planungsamt der Stadt Witten, und Joachim Reck vom beauftragten Landschaftsarchitekturbüro.

Spielplatzneugestaltung in Heven

Am Dienstag, 11. Juli, ab 16 Uhr hatte die Siedlungsgesellschaft Witten mbH bei schönstem Sommerwetter auf dem Spielplatz Auf dem Knick 10 - 12 zur Mitmachaktion geladen. Insbesondere die Kinder und Jugendlichen der umliegenden Wohngebäude sollten mit ihren Ideen und Vorschlägen an der Planung der Modernisierung der Spielplatzfläche im Rahmen des integrierten Hand-

lungskonzeptes Soziale Stadt Heven Ost/Crengeldanz beteiligt werden. Neben Claudia Pyras, Geschäftsführerin der SGW, waren auch Sonja Blunk vom Planungsamt der Stadt Witten sowie Joachim Reck vom beauftragten Landschaftsarchitekturbüro vor Ort. Anschaulich wurden die Gestaltungsmöglichkeiten aufgezeigt, für das leibliche Wohl war bestens gesorgt.

Holzbearbeitung
Witthüser



Fenster u. Türen in Holz u. Kunststoff |
Innenausbau | Rolladenbau |
Treppenausbau | Parkettverlegung |
Dachausbauten |

Durchholzer Straße 53 · 58456 Witten-Herbede
 Telefon: 0 23 02/9 70 17 · Telefax: 0 23 02/9 70 18

Mr. Key

3x
in Witten!

...wenn's gut werden soll!

Jetzt endlich auch in Herbede!



Mo. - Fr.
9:30 - 13:30 Uhr u.
15:00 - 18:00 Uhr
Sa. 9:30 - 13:30 Uhr

Annen Str. 133 (im real)
58453 Witten-Annen

Platz an der Schmiede 4
58456 Witten-Herbede

Steinstraße 13
58452 Witten-Zentrum



Ralf Kapschack in Buchholz Antworten in lockerer Atmosphäre

Zu einer für alle Interessenten offenen Mitgliederversammlung am Freitag, den 28. Juli, hatte der SPD-Ortsverein Buchholz-Kämpen eingeladen. Der Bundestags-Abgeordnete und Kandidat der SPD für die Bundestagswahl am 24. September Ralf Kapschack be-

richtete dort über seine Arbeit als Abgeordneter in der ablaufenden Legislatur-Periode und seine Schwerpunkte im neuen Bundestag. Die lockere Atmosphäre der Versammlung ermutigte die Teilnehmer zu zahlreichen Fragen, die Kapschack souverän beantworten konnte.



Rumberg

Bestattungen

Zeit und Raum für Trauer, Begleitung und Abschied

Blumen sprechen
eine besondere
Sprache

Individuelle
Trauerfloristik
für den
Abschied



Kattenjagd 37, 58456 Witten, Tel.: **02302-97040**

www.bestattungen-rumberg.de • info@bestattungen-rumberg.de



Bestattermeister

Moderne Anlage verwöhnt mit kuscheliger Autowäsche „Eroli“ eröffnete neuen „Carwash“-Betrieb

Von der Idee bis zur Fertigstellung sind zwei Jahre vergangen. Jetzt hat Erol Bozkurt, Chef des Reifencenters „Eroli“, gleich neben seinem Stammbetrieb eine der modernsten Autowaschanlagen bundesweit eröffnet.

Verkehrsgünstig nahe der Autobahn-Abfahrt Herbede gelegen, verwöhnt „Eroli Car-Wash“ die Autofahrer bzw. deren Fahrzeuge nun mit sanfter „Kuscheltex-Wäsche und/oder Nano-Protect-Versiegelung. Kuscheltex unter anderem deshalb, weil die Bürsten in der Waschstraße aus weichen Textilien sind und nicht etwa aus Kunststoff.

Erworben hatte Bozkurt das Gelände bereits im Jahr 2013, als seine Nachbarn es verkauften. Seinen ursprünglichen Plan, eine Werkstatt dort zu errichten, gab er später zugunsten der Waschanlage auf: „Ich habe aber erst eine Standort-Analyse erstellen lassen“, schildert Erol Bozkurt. Und die bestärkte ihn in seinem Vorha-



Gold, Silber oder Bronze kann man bei den Programmen wählen. Die Bürsten sind textil-weich.

ben: „Eroli CarWash“ ist dank seiner Lage an der Wittener Straße 110 sowohl für Kunden aus Herbede und seinen „Höl-

zern“ als auch für die aus dem Umland wie Hattingen und Stiepel gut zu erreichen. Drei Wasch-Programme bietet

Eroli an – von 8,90 bis 13,90 €. Inklusive ist jeweils die Nutzung eines der insgesamt zwölf Staubsauger sowie der Automaten für die Fußmatten-Reinigung. Zugebucht werden kann außerdem eine Unterbodenpflege für 3 €. Bei einer Prepaid-Kundenkarte locken Rabatte.

Laut Bozkurt eignet sich die Waschstraße auch für Sportwagen und SUVs – „und sie ist absolut cabriotauglich“.



Zum Beginn der Pflege gibt es „Handarbeit“ bei der Vorwäsche.

Termine ⓘ Europa neu denken: Veranstaltungen zum Antikriegstag in Witten

Schon seit vielen Jahren engagieren sich Bürginnen und Bürger in Witten für eine jährlich wiederkehrende Veranstaltung, deren Datum mit dem 1. September 1939 in Verbindung steht. Das war der Tag, an dem das nationalsozialistische Deutschland mit dem Angriff auf Polen den 2. Weltkrieg auslöste.

Die Warnungen, die das 1932 – 1934 errichtete Herbeder Ehrenmal an der Vormholzer Str. hoch über Herbede für den Wanderer und Besucher bereithält, wurden nicht beachtet:

„Wanderer,
ehre die Stätte der Toten.
Ein furchtbar wütend Schrecknis
ist der Krieg, die Herde schlägt er
und den Hirten.
(Schiller)“

Seit nunmehr sechzig Jahren ruft der Deutsche Gewerkschaftsbund zum 1. September zu Veranstaltungen auf, in denen der Toten gedacht wird und der Mahnung für den Frieden Ausdruck verliehen wird.

So kommt es, dass in diesem Jahr eine ganze Reihe von Veranstaltungen in Witten ein „Friedenswochenende der Gewerkschaften und Partnerstädte für Verständigung und Frieden“ bilden.

Am Freitag, 1. September, wird unter Beteiligung der Gäste aus den Partnerstädten Wittens die Zwiebelkirmes eröffnet (► Mehr zur Zwiebelkirmes auf Seite 28). Bei dieser Gelegenheit werden die Vertreter der freundschaftlich verbundenen Städte Friedenstauben aufsteigen lassen. Die diesjährige Veranstaltung zum Antikriegstag beginnt am 2. September um

11 Uhr in der Johanniskirche in Witten. Einen großen Raum wird das Nachdenken darüber einnehmen, welche wirtschaftlichen und politischen Schritte die europäischen Länder gehen müssen, um zur Befriedung in ihrem Einflussbereich beizutragen – auch zu nichteuropäischen Ländern.

In Witten unterstützen z. B. die Vereine der neun Städtepartnerschaften diese Aufgabe, das Bewußtsein für das Gemeinsame und Verbindende über die Grenzen hinweg zu schärfen. Die St. Marienkirche lädt am Sonntag morgen um 10 Uhr zu einer deutsch-polnischen

Friedensandacht ein. Seit weit mehr als hundert Jahren leben und arbeiten Deutsche und Polen nun schon in Witten zusammen. Die Kriegerdenkmäler dokumentieren, wieviele Polen bereits im Ersten Weltkrieg als Soldaten aus Witten zu Tode gekommen sind. Aber diese Friedensandacht ist die erste die gezielt Deutsche und Polen zusammenbringt, um gemeinsam über den Frieden nachzudenken.

Die Wittener Gewerkschaften laden dann am Montag, dem 4. September um 17:30 Uhr zu einer Veranstaltung am Mahnmahl im Lutherpark ein.

Erinnerungen

25 Jahre Bürgerfunk

Die Bürgerfunker im EN-Kreis können auf 25 Jahre mit Sendungen im Lokal-Radio zurückblicken. Die Radiomacher aus dem EvK Witten waren damals die Ersten, die den Schritt von „drinnen nach draußen“ wagten.

Nachdem das private „Radio Ennepe Ruhr“ im August 1991 seinen Sendebetrieb in Gelvesberg aufgenommen hatte, strahlte es am 29. Juli 1992 zum ersten Mal den Beitrag einer Bürgerfunkgruppe auf UKW aus. Produziert hatte die 52 Minuten der Krankenhausfunk Witten im klinikeigenen Tonstudio an der Pferdebachstraße. Christian Lukas begrüßte am Mikrofon die geschätzten 10.000 Hörer und erläuterte ihnen die neue Sendeform, die in einer Art „Offenem Kanal“ allen Bürgern in NRW für selbstgemachte Sendungen mit aktuellen und lokalen Themen zur Verfügung steht – auch heute noch.

Doch einfach nur vorproduzieren, ging damals nicht: Die Amateure aus Witten absolvierten zunächst eine Schulung, damit ihre Sendungen flüssig und semiprofessionell klangen. Neben Lukas, der in der Pilot-sendung auch Musikwünsche für die Wittener Patienten präsentierte, verlas sein Co-Moderator Michael Winkler Veranstaltungshinweise aus Stadt und Klinik. Techniker war Detlef Sawatzki, Elke Kaiser gab im Hintergrund redaktionelle Tipps.

Christian Lukas produzierte wie alle Bürgerfunker ehrenamtlich im „RuhrstadtStudio“, das im Januar 2016 schloss. Lukas blieb aber den Medien treu: Heute arbeitet der Wittener als freier Journalist und macht nur noch gelegentlich Sendungen. Rückblickend meint der heute 47-Jährige: „Das ist schon eine erstaunlich lange Zeit: 25 Jahre. Da kann man wirklich nachdenklich werden.“

stolzenbergdruck

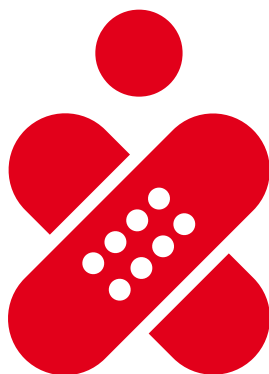
Offsetdruck • UV-Druck • Verpackungsdruck • Digitaldruck

Osemundstraße 11
58636 Iserlohn

Telefon 02371-9683-600
Fax 02371-9683-700

Email: info@stolzenberg-druck.de
www.stolzenberg-druck.de

Schützen ist einfach.



sparkasse-witten.de

Wenn Sie Ihr Kind durch eine Krankenzusatzversicherung absichern.

Bis zum 10.11.2017 mit vereinfachten Gesundheitsfragen!

HanseMerkur
Versicherungsgruppe



Sparkasse
Witten

Blick in die Nachbarschaft

Umgebung

STEAKHOUSE
Rose Mit dem Anspruch zum „perfekten Steak“!

Unser Mittagstisch für 9,10 €

Fünf Gerichte zur Auswahl im wöchentlichen Wechsel.

Steakhouse Rose · Inh. Perica Mlakic · Hauptstraße 79 · 45549 Sprockhövel
Dienstag bis Sonntag: 11:30 bis 14:30 Uhr und 17:30 bis 23:00 Uhr · Montag Ruhetag

11. Nachtschlag in Hasslinghausen Mittelstraße wird wieder zur Festmeile

Immer am letzten Samstag im August lädt der Werbering Haßlinghausen zum Nightlife-Shopping ein.

Zum späten Einkaufsbummel wird auch wieder ein buntes Rahmenprogramm geboten. Bereits zum elften Mal verwandelt sich die für den Autoverkehr gesperrte Haßlinghauser Mittelstraße in eine ansehnliche Festmeile mit At- trakti-

onen für Groß und Klein, für Jung und Alt. Live-Musik („No Signal“ am großen Parkplatz vom Dronova Drogeriemarkt, 20-24 Uhr) und leckere kulinarische Angebote dürfen dabei nicht fehlen.

i Das Nightlife-Shopping, beginnt ab 18 Uhr und findet in der Mittelstraße, Sprockhövel-Haßlinghausen statt. Mehr Infos gibt's unter 02339/909322.

MEHR FÜR WENIGER!
DIE AKTION VON NISSAN.

NISSAN
Innovation that excites

**MEHR AUSSTATTUNG, WENIGER KOSTEN:
KURZZULASSUNGEN ZUM SPITZENPREIS!**

NISSAN X-TRAIL ACENTA
2.0 l dCi, 4x4, 130 kW (177 PS),
Automatikgetriebe

**PREISVORTEIL:
€ 9.390,-**

**AKTIONSPREIS: AB
€ 31.970,-**

- EZ 06/2017, 10 km
- Fahrlichtautomatik
- 2 Zonen-Klimaautomatik
- Nebelscheinwerfer mit Chromeinfassung
- Sitzheizung vorne
- Panorama-Glasschiebedach
- verdunkelte Seitenscheiben ab der B-Säule
- Abgasnorm EURO 6

Gesamtverbrauch l/100 km: innerorts 6,6, außerorts 5,6, kombiniert 6,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 158,0 g/km (Messverfahren gem. EU-Norm); Effizienzklasse: C.

Abb. zeigt Sonderausstattungen. ¹Preisvorteil gegenüber unserem Normalpreis für ein nicht zugelassenes Neufahrzeug. Das Angebot gilt nur solange unser Vorrat reicht.

autohaus KOHLMANN
seit 1933

Autohaus Kohlmann GmbH & Co. KG
www.kohlmann.de

Koksstraße 1 • 58135 Hagen (Hauptbetrieb)
Tel.: 0 23 31/9 40 40

Wittener Straße 216 • 45549 Sprockhövel
Tel.: 0 23 39/12 05 80

Viele Aktionen locken zur Kirmes Am 3.9. wird Zwiebelkönigin gekürt

Wer bei der 594. Zwiebelkirmes vom 1. bis 4. September wirklich mittendrin sein will, kann sich jetzt noch entscheiden: Möchten Sie beim historischen Festumzug dabei sein? Oder als Teil einer Staffel mit geschultertem Zwiebelsack durch die Innenstadt spuren?

Der historische Festumzug ist immer wieder ein Erlebnis. Wikinger, Hunnen, Sackträger, kostümierte Schausteller, Spielmannszüge und Musikgruppen begleiten liebevoll geschmückte Wagen auf ihrem Weg durch die Wittener Innenstadt bis zur Bühne in der Ruhrstraße, um dort gemeinsam die Eröffnung der Zwiebelkirmes zu feiern.

Für den traditionellen Festumzug kann man sich mit seiner Fußtruppe oder dem dekorierten Wagen noch bis zum 28. August anmelden. Die Anmeldefrist für den Zwiebelsackträgerstaffellauf läuft bis zum 29. August.

Die Zwiebelsackträgerstaffelläufe gibt es mittlerweile seit 39 Jahren.

Die Staffeln bestehen aus vier Personen. Anmelden können sich Herren-, Damen- und Mixed Staffeln, die unterschiedlich schwere Zwiebelsäcke zu schleppen haben. Die Gewichte liegen zwischen 6 kg und

12 kg, und es wird auch in den verschiedenen Leistungsklassen separat gewertet.

Der Startschuss fällt am Samstag, 2. September, um 18 Uhr in der Ruhrstraße. Pokale und attraktive Geldprämien, die von der Sparkasse Witten zur Verfügung gestellt werden, sind der verdiente Lohn für den vergossenen Schweiß. Am 3. September wird dann entschieden, wer die nächste Zwiebelkönigin wird: Das Finale des Wettbewerbs findet ab 15 Uhr auf der Bühne der Zwiebelkirmes statt.

„Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung am Festumzug und an den beliebten Staffelläufen“, sagt Anja Menzel vom Stadtmarketing Witten.

i Anja Menzel ist rund um die Zwiebelkirmes die richtige Ansprechpartnerin. Sie ist zu erreichen unter Tel. 02302 581-1320 oder per E-Mail an anja.menzel@stadtmarketing-witten.de

Trödel im Mondschein Auf zum Moonlight-Shopping

Am Samstag, 26. August, laden Wetters Händler wieder zum Moonlight Shopping. Von 17-22 Uhr bieten die Geschäfte in der Innenstadt wieder unterschiedliche Aktionen. Im Ruhrtal Center erhalten beispielsweise alle Kunden kostenlos ein Glas Sekt. Kinder können sich bunte Airbrushtattoos erstellen lassen und man kann Gourmet-Popcorn probieren.

Live-Musik rundet das Programm ab und sorgt für eine entspannte abendliche Shoppingatmosphäre. Außerhalb des Ruhrtal Centers bietet beispielsweise Cruse besondere Rabatt-Aktionen, im Café 1898 kann man bereits ab 11.00 Uhr beim Sommerbasar von AWO und WSG insbesondere Handarbeitsprodukte wie z. B.

Selbstgestricktes erwerben oder an der Tombola zugunsten von Kinderschutzbund und Kinderfeuerwehr teilnehmen. Der Abschluss des Innenstadtbummels kann in der Vinothek Christo bei einem Glas Wein oder Sekt genossen werden. Parallel zum Moonlight Shopping findet auf der Kaiserstraße wieder der Mondschein-

trödelmarkt statt. Hierzu ist wieder die komplette Kaiserstraße für den fließenden Verkehr gesperrt und es kann nach Herzenslust gehandelt, gefeilscht und getrödeln werden.



MOONLIGHT-SHOPPING

26. AUGUST · BIS 22 UHR





† Katholische Kirche

Termine und Infos



Meesmannstraße 97

58456 Witten-Herbede

E-Mail: info@peterundpaul-herbede.de

Öffnungszeiten des Gemeindebüros:

Di. 8:00 – 12:00 Uhr, Fr. 10:00 – 12:00 Uhr

Telefon: 02302 / 20 22 670

Gottesdienste:

Pfarrkirche St. Peter und Paul

So. 27. August, 11:15 Uhr Gemeindefest

Open Air-Familiengottesdienst auf dem Kirchplatz

Mi. 30. August, 12:00 Uhr

Gottesdienst der Hardenstein-Gesamtschule in der ev. Kirche

Do. 31. August, 8:00 Uhr Einschulungsgottesdienst

der Grundschule Herbede in der ev. Kirche

9:15 Uhr Einschulungs-gd der Grundschule Vormholz in der ev. Kirche

So. 3., 10., 17. September, 11:15 Uhr Hochamt

Sa. 9. September, 17:00 Uhr Firmung

12:30 Taufe des Kindes Jule Hoff

Di. 12. September, 9:00 Uhr Hl. Messe

anschl. Frühstück der kfd-Frauengemeinschaft im Pfarrheim

11:15 Uhr Kinderkatechese im Pfarrheim

St. Josefskapelle im Altenzentrum, Voestenstraße 13

Fr. 1., 8., 15., 22. September, 16:30 Uhr Hl. Messe

Kirche St. Antonius, Buchholz, Am Friedhof 12

Sa. 26. August, 2., 9., 16. September 17:00 Uhr Vorabendmesse

Do. 31. Aug., 9 Uhr Einschulungsgottesdienst der Grundschule Buchholz

Mi. 6. September, 15:00 Uhr Seniorenmesse

anschl. Kaffeetrinken im Gemeindesaal

Do. 14. September, 9:30 Uhr Hl. Messe

Veranstaltungen, Termine und Hinweise:

Das Gemeindebüro ist am Dienstag, 29. August, geschlossen.

Krankenkommunion-Besuch zu Hause am Samstag, 30. September, Uhrzeit bitte mit Michael Drechsler vereinbaren, 02302/715 08,

eMail: drechsler@peterundpaul-herbede.de

Pfarr- und Studienfahrt ins Heilige Land, 14. bis 21. Oktober, Informationen liegen in der Kirche aus.

Bei dringenden seelsorglichen Angelegenheiten, Beerdigungen:

Pfarrer Burkhard Schmelz und Pfarrbüro Haßlinghausen,

02339 / 23 15, Internet: www.peterundpaul-herbede.de



Gemeindefest

Kath. Kirchengemeinde lädt ein

Am 26. und 27. August laden die Katholische Kirchengemeinde St. Peter und Paul und die katholische Tageseinrichtung für Kinder St. Barbara zum Gemeindefest. Der Festerlös kommt zu einem Teil der Kirchengemeinde, zum anderen Teil dem Förderverein des St. Josefshauses in Witten-Herbede zugute.

Samstag:

15:30 Uhr

Musikalische Eröffnung mit Liedern und Tänzen der KiTa

15:45 Uhr

Kinderfest: Hüpfburg, Bücher- und CD-Flohmarkt, Glücksrad, Heißer Draht, Spiegelzeichnen u.v.m.. Dazu gibt es eine Tombola, Kaffee, Kuchen, Pommes, Würstchen, Gyros, Bier, Wein und Kaltgetränke

18:00 Uhr

Joker-Verlosung für

Klein und Groß

18:30 Uhr

Live - Musik von der

Band Joyriders

Sonntag:

11:15 Uhr

Open Air-Familiengottesdienst auf dem Kirchplatz

12:30 Uhr

Erbsensuppe, Speis und Trank

13:00 Uhr

Kinderfest: Zirkusspaß, Bücher- und CD-Flohmarkt, Hüpfburg, Glücksrad, Bastelaktion 'Fächer bemalen', Torwand, Eis, Holzwerkeln u.v.m..

15:00 Uhr

Live - Musik von der

Band Echte Freunde

18:00 Uhr

Festausklang.



**Evangelische
Kirchengemeinde**

† Evangelische Kirche

Termine und Infos

Sonntag, 27.08. 10.30 Uhr

Familiengottesdienst mit Kindermusical im Markus-Zentrum (KG-Spatzen, H. Schmidt-Dessel und Pfr. Raasch)

Gemeindefest an der Schöpfungskirche

Miteinander reden und feiern, essen und trinken, dabei sein und mitmachen: am 2. und 3. September lädt die Ev. Kirchengemeinde Herbede herzlich zum Gemeindefest nach Durchholz ein. Los geht's am Samstagabend ab 18.00 Uhr mit Musik und Unterhaltung, Essen und Trinken. Am Sonntag beginnen wir um 10.30 Uhr mit einem Familiengottesdienst, anschließend gibt's Mittagessen und Musik, Kaffee und Kuchen, Hüpfburg und Kinderprogramm, eine Tombola und am Nachmittag eine Tombola-Tauschbörse. Kommt alle, bringt Freunde und Nachbarinnen mit!

† 64 „Jubel-Konfirmanden“ feierten in der evangelischen Kirche



64 Frauen und Männer haben am 16. Juli in der Ev. Kirche in Herbede ihrer Goldenen, Diamantenen, Eisernen, Gnaden- oder Kronjuwelenkonfirmation gedacht. Besonders freute sich Pfarrerin Ute Wendel über die beiden „Konfirmandinnen“

Marga Striebeck und Ruth Turek (o.), die ihr 75-jähriges Jubiläum, die Kronjuwelenkonfirmation, feierten. Das Foto rechts oben zeigt die Jubilare der Gnadenkonfirmation (70 J.), das rechts unten die der Eisernen Konfirmation (65 J.).

Termin Veranstaltungen in und um Herbede

Ideen und Ausflugstipps für August und September

Noch bis. 3. September

Querenburger Strasse 35

Zeltfestival Ruhr

Immer beliebt, der Markt der Möglichkeiten auf dem Zeltfestival Ruhr: Abwechslungsreich und bunt ist er seit der Gründung des Zeltfestivals 2008 fester Bestandteil des Areals. Internationale Künstler und Kunsthandwerker, Kreative und Designer bieten während der gesamten Festivalzeit ihr spannendes und stilvolles Sortiment an.

Samstag, 26. August, 16 Uhr

Am Wetterkamin im Hammertal

Grillabend SPD Buchholz-Kämpen

Gegrillt wird mit leckerem Bier, gutem Wein, kühlen Getränken und zu niedrigen Preisen. Die Veranstaltung findet nicht bei Regen statt.

Samstag, 26. August, 18 Uhr

Zollhaus, Ruhrtal 1

Französischer Abend



Genussvoll speisen und genießen an der Ruhr. Mit ausgewählten Wein, Käse & Wurstspezialitäten. Boulespielen, Französische Klänge und eine Videovorführung mit französischen Chansons und Geschichten gesellen sich dazu.

Sa., 2. Sep., ab 16:00 Uhr

Königliches Schleusenwärterhaus, Insel 1

3. Rock an der Ruhr

Vier Bands haben ihren Auftritt: Von den Blues-Wurzeln bis hin zu den aktuellen Hits der Gegenwart. Man kann das

Schleusenwärterhaus mit dem Rad, zu Fuß, mit dem Museumszug oder mit dem Fahrgastschiff „Schwalbe“ erreichen. Die Hardenstein-Fähre fährt an diesem Tag bis 23 Uhr. Der Eintritt ist frei. Parkmöglichkeiten gibt es u. a. an der Herbeder Straße.

16.00 bis 17.00 Uhr:

Returns (Wetter)

17.30 bis 18.30 Uhr:

Crunchic (Hagen)

19.00 bis 20.00 Uhr:

Who Shot John (Witten)

20.30 bis 22.00 Uhr:

EN - 1 (Witten)

Sonntag, 10. Sep., 15 Uhr

Saalbau Witten, Bergerstraße 25

KuchenSTÜCKchen

Zwischen duftendem Kaffee und leckerem Kuchen möchten die Veranstalter, das Kulturforum Witten, in Kooperation mit dem Förderverein Wittener Kulturgemeinde e.V., Ihnen mit Ausschnitten aus ihren Stücken einen Vorgeschmack auf die kommende Saison geben. Durch den Nachmittag mit Schauspiel und viel Musik führen als Conférencier Tankred Schleinschock vom Westfälischen Landestheater und Hendrikje Spengler vom Saalbau Witten. Eintritt: 6 € (inkl. ein Stück Kuchen und Kaffee). VVK: Saalbaukasse und Online-Ticket-Shop

Freitag, 15. September, 17 Uhr

Schule in der Buchholzer Str. 37

Schulfest und Tag der offenen Tür

Das große Fest der Buchholzer Schule beginnt mit einem Mitmachkonzert. Im Anschluss gibt es bis 21 Uhr viele Aktionen wie Luftballonwettbewerb, Basteln mit Holz oder Kinderschminken. Auch die Feuer-

wehr ist dabei. Mit Leckereien vom Grill und alkoholfreien Cocktails ist für das leibliche Wohl gesorgt.

Um 18 und 19 Uhr werden Führungen durch die Schule und OGS angeboten. Für Fragen stehen Vertreter der Schulpflegschaft, der Schulleiter und die Leiterin der Buchholzer OGS zur Verfügung.

Sonntag, 17. Sep., 11 - 17 Uhr

Zeche Nachtigall, Nachtigallstraße 35

7. Ökomarkt

Der Landschaftsverband lädt zum Ökomarkt. Zum siebten Mal bieten Händler aus der Region natürliche Produkte aus dem Garten, vom Feld und

aus der heimischen Werkstatt zum Kauf an. Das Angebot reicht von biologischem Obst und Gemüse über Selbstgebräutes und Bio-Schokolade, Kräuter und Öle, Naturspielzeug und Schmuck bis hin zu Upcycling-Produkten.

Der Eintritt ist frei.

Sonntag, 17. Sep., 11 - 15 Uhr

Saalbau Witten, Bergerstraße 25

Familienrödelmarkt

Schnäppchenjagd auf Wittens größtem Flohmarkt für private Anbieter! Standanmeldungen unter: officejugend@kirche-hawi.de. Veranstalter ist das Jugendreferat im Kirchenkreis Hattingen/Witten.

Der Eintritt ist frei.



GEMEINDEFEST IN DURCHHOLZ

SAMSTAG:
ERÖFFNUNGSABEND
LIVE-MUSIK: SIMPLE BEATZ
POMMES UND BIER
GROSSE TOMBOLA
SINGEN AN DER FEUERSCHALE
GESELLIGER DORFABEND

SAMSTAG 2. Sept 2017 ab 18:00 Uhr
SONNTAG 3. Sept 2017 um 10:30 Uhr
Schöpfungskirche - Durchholzer Str. 108

PROGRAMM:
POSAUNEN-CHOR
GEMISCHTER CHOR
KAFFEEHAUSMUSIK
HÜPFBURG, SCHMINKEN
MALEN + BASTELN
LUFTBALLON-FIGUREN
GEMEINDE - QUIZ
GROSSE TOMBOLA
EINE-WELT-STAND

SONNTAG:
10:30 FAMILIENGOTTESDIENST
BEGRÜßUNG DER TIGERBANDEN

MITTAGESSEN+TRINKEN
KAFFEE+KUCHEN+WAFFELN

17:00 ABSCHLUSS
Evangelische Kirchengemeinde Herbede

OSTERMANN CENTRUM WITTEN



Besuchen Sie
uns auch online:
ostermann.de



DEUTSCHLANDS MODERNSTES EINRICHTUNGS-CENTRUM!

**IMMER EINE IDEE VORAUSS -
5 WOHN-SPEZIALISTEN IN EINEM CENTRUM!**

EINRICHTUNGS- HAUS OSTERMANN

**DAS FULL-SERVICE
EINRICHTUNGS-CENTRUM.**
Hier finden Sie für jeden
Geschmack und für jedes
Budget die optimalen Möbel.
Überzeugen Sie sich selbst!



Alles sofort für
Dein Zuhause

TRENDS
by OSTERMANN

SOFORT WOHNEN.
Das Ideencenter, jung,
cool, stylish, retro oder
witzig. Wohnweisende
Einrichtungsideen gleich
zum Mitnehmen.



Design
zum
In-Preis!

LOFT
by OSTERMANN

RÄUME NEU ERLEBEN
LOFT bietet Design-
Möbel für alle, die sich so
einrichten wollen, wie es
ihrem eigenen Lebensstil
entspricht.



Alles sofort
fürs Kind

**Baby
TRENDS**
by OSTERMANN

**ALLES SOFORT
FÜRS KIND**
Der Mega-Fachmarkt für
unsere jüngsten Kunden.
Das komplette Babysortiment
von Autositz bis Kuscheltier.



**KÜCHEN-
FACHMARKT**

**KÜCHEN
CENTRUM**

**1 CENTRUM, 4 WELTEN
UND 1000 ALTERNATIVEN!**
Alles unter einem Dach!
Die ganze Welt der Küchen –
präsentiert in 4 einzigartigen
Fachbereichen.



ÖFFNUNGSZEITEN: Mo - Sa: 10.00 - 20.00 Uhr • Das Restaurant ist bereits ab 9.00 Uhr für Sie geöffnet!

**OSTERMANN
CENTRUM WITTEN**

Einrichtungshaus Ostermann GmbH & Co. KG • Firmensitz: Fredi-Ostermann-Str. 1-3, D-58454 Witten

A44, Abfahrt Witten-Annen (45)
Gewerbegebiet Annen, Fredi-Ostermann-Str. 1
Telefon 0 23 02 - 98 50

Buslinie 373, Haltestelle
Fredi-Ostermann-Straße

Über 50.000 Artikel auf
ostermann.de
im Online-Shop

Die großen Einrichtungs-Centren in NRW und auf **ostermann.de**
OSTERMANN